



Boston Record Player Set

Ref. nr.: 102.195



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTROUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

V1.0

INDEX

ENGLISH.....	5
UNPACKING INSTRUCTION.....	6
POWERSUPPLY	6
OVERVIEW TOP PANEL.....	6
OVERVIEW FRONT AND BACK PANEL	6
REMOTE CONTROL.....	7
BEFORE YOU START	7
GETTING STARTED	7
SETTING UP	8
RECORD PLAYER.....	8
DAB RADIO.....	8
FM RADIO	9
CD PLAYER/USB.....	10
AUX IN.....	10
BT PLAYBACK	10
SYSTEM SETTINGS.....	10
NEDERLANDS.....	13
UITPAKKEN	14
AANSLUITSPANNING	14
OVERZICHT BOVENPANEEL.....	14
OVERZICHT VOOR- EN ACHTER PANEEL	14
AFSTANDSBEDIENING	15
VOORDAT U BEGINT	15
AAN DE SLAG	16
INSTALLEREN.....	16
PLATENSPELER.....	16
DAB RADIO.....	16
FM RADIO	17
CD PLAYER/USB.....	18
AUX IN.....	18
BT STREAMING	18
SYSTEEM INSTELLINGEN	19
DEUTSCH.....	21
AUSPACKEN	22
NETZANSCHLUSS.....	22
ÜBERSICHT OBERTEIL	22
ÜBERSICHT FRONT UND RÜCKWAND	22
FERNBEDIENUNG	23
BEVOR SIE BEGINNEN	23
ERSTE SCHRITTE	24
INSTALLIEREN.....	24
PLATTENSPEICHER	24
DAB RADIO.....	24
FM RADIO	26
CD PLAYER.....	26
AUX IN.....	26
BT PLAYBACK	27
SYSTEMEINSTELLUNGEN	27
ESPAÑOL	29
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	30
FUENTE DE ALIMENTACIÓN.....	30
PANEL SUPERIOR	30
PANEL DELANTERO Y TRASERO SUPERPUERTO	30
CONTROL REMOTO	31
ANTES DE EMPEZAR	31
CÓMO EMPEZAR	32
CONFIGURACIÓN.....	32
REPRODUCTOR DE DISCOS	32
RADIO DAB.....	32
RADIO FM	33
CD PLAYER/USB.....	34
AUX IN.....	34
BT PLAYBACK	34
CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA	35
FRANÇAIS	37
DEBALLAGE	38
ALIMENTATION	38
PANNEAU SUPERIEUR SURDIMENSIONNE	38
PANEL DELANTERO Y TRASERO SUPERPUERTO	38

TÉLÉCOMMANDE.....	39
AVANT DE COMMENCER	39
COMMENCER.....	40
MISE EN PLACE.....	40
TOURNE-DISQUE	40
DAB RADIO.....	40
FM RADIO.....	42
CD	42
AUX IN.....	42
BT PLAYBACK	43
PARAMÈTRES DU SYSTÈME	43
POLSKI.....	45
INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA	46
ZASILANIE	46
GÓRNY PANEL OVERVIEUW	46
NAKŁADANY PANEL PRZEDNI I TYLNY	46
ZDALNE STEROWANIE	47
RADIO DAB.....	47
RADIO FM.....	49
ODTWARZACZ CD/USB	49
AUX IN.....	49
ODTWARZANIE BT	50
USTAWIENIA SYSTEMU	50
ČESKY	52
POKYNY PO VYBALENÍ	53
NAPÁJENÍ	53
PŘEHLEDNÝ HORNÍ PANEL	53
PREVISLÝ PREDNI A ZADNI	53
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ	54
NEŽ ZAČNETE.....	54
ZAČÍNÁME	55
NASTAVENI	55
PŘEHRÁVAČ DESEK	55
RÁDIO DAB.....	55
RÁDIO FM	56
PŘEHRÁVAČ CD/USB	57
AUX IN.....	57
BT PLAYBACK	57
NASTAVENÍ SYSTÉMU.....	57
TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES /SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE	60

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore, do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guidelines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the lifetime.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product has a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged, please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalidate your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalidate your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.

 Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

OVERVIEW TOP PANEL

1. Platter

Place your record here

2. 45 rpm adapter

This adapter allows you to play 45 RPM records

3. Tone arm lever

Use to raise/lower the tone arm

4. Auto-stop on/off

This switch turns the auto-stop function on/off. When the automatic stop is enabled, the platform will start rotating as soon as the tone arm is placed over the record and will stop rotating when it has reached the end of the record. Some vinyl records stop before the end or do not stop when the end is reached. In this case set auto-stop to OFF

5. 33/45/78 RPM

Use to adjust the RPM of the turntable platter

6. Tone arm

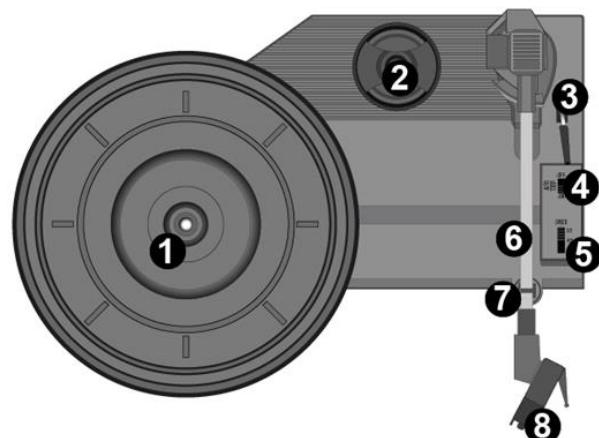
The fixed tone arm can be raised and lowered by hand

7. Arm clip

This arm clip secures the tonearm while at rest or when not in use. The arm clip has been designed to remain in the up position whilst unlocked

8. Stylus cartridge

Cartridge containing the stylus/needle



OVERVIEW FRONT AND BACK PANEL

1. Headphone output

Connect your headphone with this 3,5 mm (1/8) jack connector

2. IR

Receive the IR signal from the remote control

3. Display

4. CD tray

5. USB port

Port for USB stick, USB card reader or compatible external hard drive for playback

6. VU meters display

Analog VU meter's moving needle ballistics accurately reflect audio's average signal level

7. Standy

Press to power on/off

8. CD eject

Press to open/close CD tray

9. Play/Pause/Scan>Select/BT-pair button

Press to play/pause in BT/USB

Press and hold for scan in DAB/FM

Press to confirm in Menu

Press to pair in BT

10. ■/Menu

Press to enter Menu

Press to exit program in play mode CD/USB

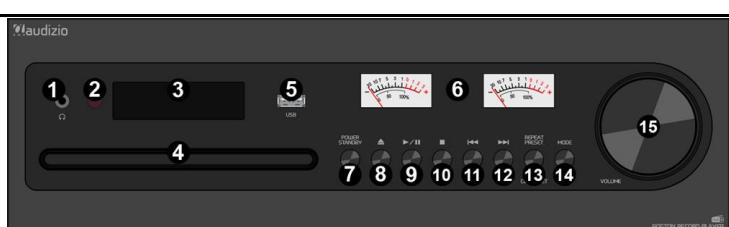
11. ▲/Tune/Skip –

Press to change to the previous menu screen

Press to scroll through the available stations in FM/DAB

Press and hold button to scan down the frequency band

Press to change to previous track in CD/USB



12. ►►/Tune/Skip +

Press to change to the next menu screen

Press and hold to scan up the frequency band in DAB/FM

Press to change to next track in CD/USB

13. Repeat/Preset/Prog/Clock Set

Press to cycle through the Repeat and Random modes in CD/USB

Press to set preset in FM/DAB

Press in Standby mode to set the clock

14. Mode

Press to change between different modes (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono)

15. Volume

Rotate to adjust the volume

16. DC in

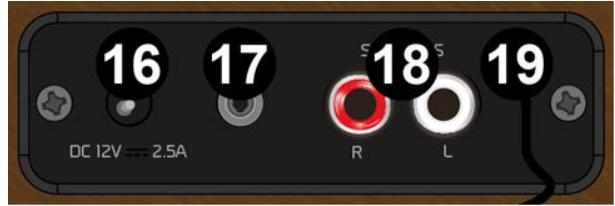
17. Aux in

3,5 mm auxiliary input jack

18. Speakers

R/L speaker output for connecting speakers

19. Antenna FM/DAB



REMOTE CONTROL

1. ⏹

Press to power on/off

2. Mode

Press to change modes

3. ▲

Press to open/close CD tray

4. Menu/Info

Press to enter Menu

5. Scan

Press to start scan in DAB/FM

6. Mute

Press Press to (un) mute the device

7. ◀◀

Press to change to previous track in CD/USB

Press to scan and hold button to scan down the frequency band

8. ▶▶

Press and hold for scan in DAB/FM

Press to play/pause in CD/USB

9. ►►

Press to scan up the frequency band in DAB/FM

Press to change to next track in CD/USB

10. Repeat/Preset

Press to cycle through the Repeat and Random modes in CD/USB

Press to set preset in FM/DAB

11. ■

Press to exit program in play mode CD/USB

12. Prog

Press to enter preset

13. Vol-

Press to decrease volume

14. EQ

Press to select preset sound characteristics

(flat, classic, pop, jazz, rock, bass)

15. Vol +

Press to increase volume



BEFORE YOU START

Please ensure the following is ready: You have a broadband internet connection. A wireless broadband router is connected to the internet successfully. You know the Wired Equivalent Privacy (WEP) or Wi-Fi Protected Access (WPA) data encryption code/password. You need to key in the correct code when the radio is connected to the wireless router for network connection. If you do not know the code/password, please contact the person/technician who set up the router/network for you. The radio can work via Wireless network connection (Wi-Fi connection). You may also use the Wifi protected Setup (WPS) function for easy pairing between the network device and the "Audizio Boston". Check if the light indicators on the network device are in appropriate status.

GETTING STARTED

- Remove internet radio from the package box.
- Plug in the power lead and press the Standby button on the front.

Note: Before starting, please make sure that the voltage mentioned on the power supply corresponds to the voltage used in your local area. Only use the supplied mains VDE plug to connect the device to a household mains socket. When it is the first time booting up the device, the setup wizard is launched automatically.

SETTING UP

Speakers

- Connect the speakers to the Left and Right speaker sockets on the back of the Retro Turntable. Please note that the speaker cable with the red RCA plug should be connected to the red RCA socket and the speaker cable with the white RCA plug should be connected to the white RCA socket.
- Fully extend the wire radio aerial on the back of the turntable to receive the best possible FM radio reception and sound quality.
- Plug the mains power plug into the mains power wall socket and switch on. The turntable will now be in Standby mode.

Headphone

You can connect headphones with a 3.5mm plug (not included) to the socket on the front of the Retro Turntable. When you have headphones connected the speakers are switched off and all sound is via the headphones.

Set the clock

- Short press the [REPEAT] button.
- A '00:00' will now flash in the display. Short press the [TUNE/SKIP +/-] button to display the correct hour and then short press the [▶II] button to confirm.
- The minute digits will then flash in the display. Short press the [TUNE/SKIP +/-] buttons to display the correct minutes and then short press the [▶II] button to confirm.
- Your clock is now set and will be displayed in Standby mode.

RECORD PLAYER

- Rotate the mode button to select Phono mode.
- Place the record on the turntable. If required, place the 45rpm adapter on the record spindle.
- Choose the desired playing speed using the speed selection switch (33-, 45- or 78rpm).
- Rotate the on/off and volume control clockwise to turn on the unit.
- Make sure that any protective cover is removed from the stylus.
- Unlock the tone arm by releasing the tone arm clip.
- Raise the arm by using the tone arm lever.
- Place the stylus vertically over the first track of the record, the turntable will start turning automatically.
- Lower the stylus slowly onto the record by using the tone arm lever.
- When a record comes to the end, the turntable will stop automatically if the auto-stop switch is in the ON position. If the switch is in the off position then it will keep turning until the switch is set in the ON position.
- Some vinyl records stop before the end or do not stop when the end is reached. In this case set Auto-stop to OFF.
- Lift up the tone arm and put it on the rest when finished, always using the tone arm lever.
- Lock the tone arm by closing the tone arm clip.
- Re-attach the stylus cover.
- Turn off the power.

DAB RADIO

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the unit can pick up the DAB stations.

Place the radio close to the window and unwind the antenna to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception. Make sure that the pig tail antenna on the back of the Retro turntable is fully extended and adjusted before you attempt to tune to a DAB radio station (a vertical position is recommended).

Press [MODE] to select DAB mode.

Changing DAB stations

- Use the [TUNE/SKIP +/-] button to scroll through the available Stations.
- When the station that you would like to listen to is displayed, short press the [▶II] button. There will be a short delay whilst your Retro Turntable tunes to your selected station.

Scanning for DAB Stations

Press and hold the [■] button of the Retro turntable or press [MENU] button on the remote control, short press the [TUNE/SKIP +/-] button to select full scan. Press the [▶II] button to full scan.

Prune DAB Stations

You can remove the DAB stations in the Station list that cannot be received in your area. These are listed with a '?' Prefix.

1. Press and hold the [■] button on the Turntable or press the [MENU] button on the remote control. Use the [TUNE/SKIP +/-] button to scroll to prune. Press the scan button.
2. Prune and a flashing N is displayed. Use the [TUNE/SKIP +/-] button to scroll to Y.
Press the [▶II] button to prune the station list. Stations with a '?' prefix will now no longer be displayed.
3. Press the [■] button on the Turntable or the [MENU] button on the remote control to exit the Menu options.

Preset/Store DAB Stations

Your Retro Turntable can store up to 30 DAB stations in its preset memories for instant access to your favourite stations.

1. Tune the Retro Turntable to the DAB radio station that you wish to Preset
2. Press and hold the [REPEAT] button or the [PRESET] button on the remote control until empty 1 is displayed.
3. Press the [TUNE/SKIP +/-] button to move to the preset number that you would like to store the radio station to (Empty 1 - Empty 30).
4. Press the [▶II] button to store the station to that preset location. Stored wil be displayed.

Note: If there is already an existing DAB station stored under a preset, it will be overwritten when you store a new station.

DAB display information

When listening to a DAB Station you can change the information that will appear on the display. There are several different types of information that are sent by the broadcaster. Press [MENU/INFO] on the remote control to change display.

Dynamic Label Segment

This is scrolling text information supplied by the broadcaster. Information could be the name of an artist or music title, DJ's name, contact details for the radio station etc.

Signal strength

An empty rectangular will appear on the display to indicate the minimum signal strength for acceptable listening. The row of solid rectangles indicate the actual signal strength that you are receiving. The stronger the signal, the further to the right the row of solid rectangles will be.

Programmart (PTY)

Displays 'rock', 'Pop', 'Talk', or 'News'.

Signal error

This is displayed as a number between 0-99. It would not be possible to satisfactorily listen to a radio station with a signal error rate of 30 or above. Try adjusting the aerial or relocating your radio to improve reception.

Dynamic range control (DRC)

The dynamic range for each radio programme is set by the broadcaster for each radio station and may be different for the types of programme broadcast, such as pop or classical music or a chat show. The dynamic range control signal is transmitted in parallel with the audio signal for each programme. You can use this control signal to expand or compress the dynamic range (the difference between the loudest and quietest sounds) of the reproduced audio signal. Changing the dynamic range can affect the 'loudness' and/or 'quality of sound' of the programme that you hear so that it will be more suited to your listening conditions and your own personal listening requirements, e.g. in a noisy environment, where quiet sounds might be swamped, setting the compression to maximum will 'boost' the quiet sounds, whilst keeping the loudest sounds at their original level.

1. Press and hold the [■] button on the Retro Turntable or press the [Menu] button on the remote control. Press the [TUNE/SKIP +] button to scroll to DRC. Press the [▶II] button.
2. Press the [TUNE/SKIP +] button to scroll trought the options available and press the [▶II] button.
3. Press the [■] button on the Retro Turntable or press the [MENU] button on the remote control to exit the menu.

There are 3 levels of compression;

- DRC off: No compression. This is the default setting.
- DRC low: Medium compression.
- DRC High: Maximum compression.

FM RADIO

To enter FM Radio mode, either press [MODE] until FM Radio is displayed. Make sure that the wire aerial on the back of the turntable is fully extended and adjusted before you attempt to tune to an FM radio station (a vertical position is recommended).

Manual Search

To search manually, press [SCAN] and [TUNE/SKIP + or -] button. The unit search in 0.05 MHz steps.

Auto Search

To initiate the auto search procedure, press and hold [SCAN]. The turntable starts to scan the entire frequency band. It will stop automatically when a strong enough station has been found.

Preset Stations

The turntable can store up to 30 FM stations in its preset memories for instant access to your favorite stations.

- Tune the turntable to the FM radio station that you wish to preset.
- Press and hold [REPEAT] until "P XX" starts to flash on the display. (where XX is the preset number).
- Press the [TUNE/SKIP + or -] to move to the preset number that you would like to store the radio station to (1-30).
- Press [▶II]. P XX' will stop flashing. The display will show that the preset has been "stored".
- Press the [REPEAT] button to move through the preset locations (1-30).

CD PLAYER/USB

To enter CD mode, press [MODE] until CD is displayed. Open the CD tray with the [Δ] button. Insert your CD, the display will say "CD Reading". The first track on the CD will now start, playing time of track will be displayed.

Insert your USB drive in the USB slot. To enter USB mode, press [MODE] until USB is displayed. The display will show "USB-Reading". The device will automatically start playing.

CD/USB Functions

- To pause/resume playback of the CD/USB, press the [\gg] button.
- To switch to the next track, press the [TUNE/SKIP +] button once
- To switch to the previous track, press the [TUNE/SKIP -] button once
- To stop CD/USB playback, press the [\blacksquare] button

Repeat And Random Modes

Press the [REPEAT] to select a repeat mode The display will show REP-01. Continuously press the [REPEAT] to cycle through the available options:

- Repeat (current track)
- Repeat all (all tracks)
- Shuffle (random playback)
- Press [REPEAT] to turn off the repeat and random modes

Programme CD/USB

You can program the play order of the tracks on the CD/USB up to 20 tracks.(The CD must be in the CD compartment and must not be in play or pause mode)

Programm:

- Press [REPEAT] to enter CD/USB program play mode. (P-01 will be displayed)
- Press the [TUNE/SKIP + or -] to go to the track number that you would like to play first.
- Press [REPEAT] to confirm.
- P-02 will be displayed.
- Continue to select each track up to a total of 20 tracks. After you have selected up to 20 tracks in the programmed list. The display will show "Full".
- Press [REPEAT] to confirm last track in the programmed list.
- Press [\gg] to play the programmed tracks.
- To exit the programmed play mode press [\blacksquare] twice.

AUX IN

You can listen to the music stored in other audio device or smart phone via the turntable, through the connection to the 3.5 mm aux-in jack on the back side. Use a cable with 3.5 mm pins at both ends, one end connected to the aux-in jack on the turntable, the other end connected to the earphone jack on the audio device (or line out socket if available).

Set the mode switch to AUX IN mode. Play music on the connected device, the sound will be emitted from the turntable.

You can connect headphones with a 3.5mm plug (not included) to the socket on the front of the Turntable. When you have headphones connected the speakers are switched off and all sound is via the headphones.

BT PLAYBACK

This device only contains a BT receiver! You cannot connect a BT headset or similar.

When you select the BT mode, the device is starting to pair. The BT icon at the bottom of the screen will flash. Turn on your smartphone, tablet or other BT device to search . The BT pairing name is "**Audizio Boston**".

When pairing is successful, the BT indicator will stop flashing (the display will show "connected"). To release BT pairing, turn off or unpair your smartphone, tablet or other device.

SYSTEM SETTINGS

Sleep

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [\gg] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Sleep".
- Press [\gg] and press [TUNE/SKIP + or -] to choose between the options [Sleep off/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ or 90 min].
- Press [\gg] to confirm.

Alarm 1 or 2 set up

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [\gg] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Alarm".
- Press [\gg] to select "Alarm 1 setup" or "Alarm 2 set up".
- Press [TUNE/SKIP + or -] to set the Alarm Time of hour and press [\gg] to set the minutes.

- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to set the duration time.
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to select the alarm source: Buzzer, DAB, FM, CD or USB.
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to select: Daily, once, weekend or weekdays.
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to select the alarm volume.

Note: The DAB and FM as alarm source must be choose in the preset list.

Set Time and Date

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Time".
- Press [▶II] to select and press [TUNE/SKIP + or -] to set the Time of hour and press [▶II] to set the minutes.
- Press [▶II] to select and press [TUNE/SKIP + or -] to set the date.

Auto update

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Time".
- Press [▶II] to select "Set Time/Date".
- Press [TUNE/SKIP + or -] to select "Auto Update".
- Press [▶II] to enter the setting.
- Press [TUNE/SKIP + or -] to choose between Update from DAB/Update form FM or no Update.
- Press [▶II] to confirm.

Set 12/24 Hour

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Time".
- Press [TUNE/SKIP + or -] until display shows "Set 12/24 hour".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to choose between 12 hour/24 hour.
- Press [▶II] to confirm.

Set Date format

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Time".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until display shows "Set date format".
- Press [▶II] to enter the setting.
- Press [TUNE/SKIP + or -] to choose setting.
- Press [▶II] to confirm.

Backlight

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Backlight".

Time out:

- Press [TUNE/SKIP + or -] until display shows "Time out".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to choose between "on/10 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 45 sec/ 60 sec/ 90 sec/ 120 sec/ 180 sec".
- Press [▶II] to confirm.

On level

- Press [TUNE/SKIP + or -] until display shows "On level".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to choose between "High/Medium/Low".
- Press [▶II] to confirm.

Dim level

- Press [TUNE/SKIP + or -] until display shows "Dim level".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] to choose between "High/Medium/Low".
- Press [▶II] to confirm.

Language

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Language".
- Press [▶II] to enter the setting.
- Press [TUNE/SKIP + or -] to choose between English/Deutsch/Italiano/Francais".
- Press [▶II] to confirm.

Factory reset

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "Factory reset".
- Press [▶II] to enter the setting.
- Press [TUNE/SKIP + or -] to choose between "No/Yes".
- Press [▶II] to confirm.

SW version

- Press and hold [MENU] to enter the menu.
- Press [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "System".
- Press [▶II] and [TUNE/SKIP + or -] until the display shows "SW version".
- Press [▶II] to check the SW version.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende onder- grond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Trach het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooï ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie www.stibat.nl

Alle (defective) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in één geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in achtnemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in wélke vorm dan ook.

UITPARKEN

LET OP! Controleer na ontvangst en uitpakken de inhoud van de doos om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

AANSLUITSPANNING

Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.

 Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

OVERZICHT BOVENPANEEL

1. Plateau

Plaats hier je plaat.

2. 45-toeren adapter

Met deze adapter kunt u 45-toerenplaten afspelen.

3. Toonarm hendel

De toonarm kan handmatig worden opgetild of neergelaten.

4. Autostop aan/uit

Deze schakelaar zet de automatische stop-functie aan/uit. Als de automatische stop is ingeschakeld, begint het plateau te draaien zodra de toonarm op de plaat wordt geplaatst en stopt het draaien als het einde van de plaat is bereikt. Sommige vinylplaten stoppen voor het einde of stoppen niet wanneer het einde is bereikt. Stel in dit geval auto-stop in op OFF.

5. 33/45/78 RPM

Met deze schakelaar regelt u het toerental van de platenspeler.

6. Toonarm

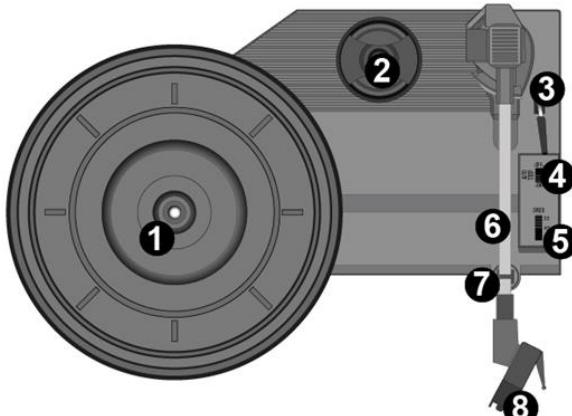
De toonarm kan handmatig worden opgetild of neergelaten.

7. Toonarmklem

De armklem borgt de toonarm wanneer deze in rust is of niet wordt gebruikt.

8. Cartridge met naald

Als de platenspeler niet wordt gebruikt is het raadzaam om de verwijderbare beschermkap over de stylus/naald te plaatsen.



OVERZICHT VOOR- EN ACHTER PANEEL

1. Hoofdtelefoonuitgang

Sluit je hoofdtelefoon aan op deze 3,5 mm (1/8) jackaansluiting

2. IR

Ontvangt het IR-signalen van de afstandsbediening

3. Display

4. CD-tray

5. USB-port

Poort voor USB-stick, USB-kaartlezer of compatibele externe harde schijf voor afspelen

6. VU-meter scherm

De bewegende naald van de analoge VU-meter geeft nauwkeurig het gemiddelde signaalniveau van de audio weer

7. Standy

Druk op deze knop om het apparaat aan/uit te zetten

8. Eject

Druk hierop om de CD-lade te openen/sluiten

9. Afspelen/Pauze/Scannen>Selecteren/BT-pairknop

Druk op deze knop om af te spelen/pauzeren in BT/USB

Deze knop ingedrukt houden voor scannen in DAB/FM

Druk op deze knop om te bevestigen in Menu

Druk op deze knop om te koppelen in BT

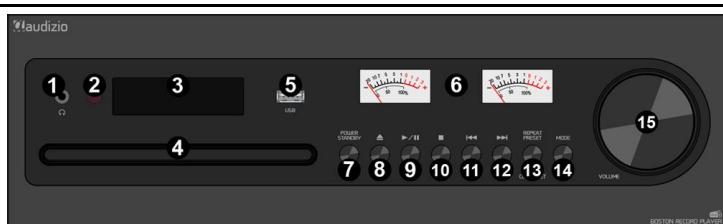
10. Menu

Druk op deze knop om Menu te openen

Druk op deze knop om het programma te verlaten in afspeelmodus CD/USB

11. Tune/Skip –

Druk op deze knop om naar het vorige menuscherm te gaan



Druk op deze knop om door de beschikbare stations in FM/DAB te scrollen
Deze knop ingedrukt houden om in de frequentieband omlaag te scannen
Druk op deze knop om naar het vorige nummer te gaan in CD/USB.

12. Tune/Skip +

Druk op deze knop om naar het volgende menuscherf te gaan
Deze knop ingedrukt houden om in de frequentieband omhoog te scannen in DAB/FM
Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan in CD/USB

13. Repeat/Preset/Prog/Clock set

Druk op deze knop om de herhaal- en willekeurige modus te doorlopen in CD/USB
Druk op deze knop om de pre-set in te stellen in FM/DAB
Druk op deze knop in Stand-by om de klok in te stellen

14. Mode

Druk op deze knop om te schakelen tussen de verschillende modi. (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono)

15. Volume

Draaien om het volume aan te passen

16. DC in

17. Aux in

3,5 mm aux-ingang

18. Luidsprekers

R/L luidsprekeruitgang voor het aansluiten van externe luidsprekers

19. Antenne



AFSTANDSBEDIENING

1. ⏹

Druk op deze knop om het apparaat in/uit te schakelen

2. Mode

Indrukken om van modus te wisselen

3. ▲

Druk op deze knop om de CD-lade te openen/sluiten

4. Menu/Info

Druk op deze knop om het menu te openen

5. Scan

Druk op deze knop om het scannen te starten in DAB/FM

6. Mute

Druk op deze knop om het geluid te dempen

7. ⏪

Druk op deze knop om naar het vorige nummer te gaan in CD/USB
Deze knop ingedrukt houden om in de frequentieband omlaag te scannen

8. ⏩

Deze knop ingedrukt houden om te scannen in DAB/FM
Druk op deze knop om af te spelen/pauzeren in CD/USB

9. ⏩

Druk op deze knop om in de frequentieband omhoog te scannen in DAB/FM
Druk op deze knop om naar het volgende nummer te gaan in CD/USB

16. Repeat/Preset

Druk op deze knop om te schakelen tussen Repeat en Random in CD/USB

Druk op deze knop om pre-set in te stellen in FM/DAB

10. ■

Druk op deze knop om het programma te verlaten in de afspeelmodus CD/USB

11. Prog

Druk op deze knop om een voorkeurszender in te stellen

12. Vol-

Druk hierop om het volume te verlagen

13. EQ

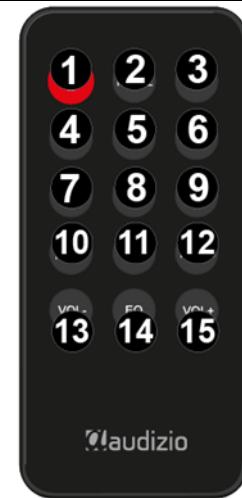
Druk hierop om vooraf ingestelde geluidskarakteristieken te selecteren
(vlak, klassiek, pop, jazz, rock, bas)

14. Vol +

Druk hierop om het volume te verhogen

VOORDAT U BEGINT

Zorg ervoor dat het volgende vorhanden is: U hebt een breedband internetverbinding. Een draadloze breedband router is succesvol verbonden met het internet. De radio ondersteunt Wireless B, G en N verbinding (Wireless N router kan ook gebruikt worden met de instelling op B of G). U kent de Wired Equivalent Privacy (WEP) of Wi-Fi Protected Access (WPA) data-encryptie code/wachtwoord. U moet de juiste code intoetsen wanneer de radio is verbonden met de draadloze router voor de netwerkverbinding. Als u de code/het wachtwoord niet weet, neem dan contact op met de persoon/technicus die de router/het netwerk voor u heeft ingesteld.



AAN DE SLAG

- Haal de internetradio uit de verpakking.
- Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan door op de Stand-by button te drukken.

Opmerking: Controleer voor u begint of de spanning die op de voeding vermeld staat, overeenkomt met de spanning die in uw woongebied wordt gebruikt. Gebruik uitsluitend de meegeleverde stekker om het apparaat op een huishoudelijk stopcontact aan te sluiten.

Als het apparaat voor de eerste keer wordt opgestart, wordt automatisch de setup-wizard gestart.

INSTALLEREN

Luidsprekers

- Sluit de luidsprekers aan op de linker- en rechterluidsprekeraansluitingen op de achterkant van de Retro draaitafel. Let op: sluit de luidsprekerkabel met de rode RCA-stekker aan op de rode RCA-aansluiting en sluit de luidsprekerkabel met de witte RCA-stekker aan op de witte RCA-aansluiting.
- Strek de draadantenne aan de achterkant van de platenspeler volledig uit voor de best mogelijke FM-radio-ontvangst en geluidskwaliteit.
- Steek de stekker in het stopcontact en zet het apparaat aan. De platenspeler staat nu in stand-by.

Hoofdtelefoon

U kunt een hoofdtelefoon met een 3,5mm-stekker (niet meegeleverd) aansluiten op de aansluiting aan de voorkant van de Retro Platenspeler. Wanneer u een hoofdtelefoon aangesloten hebt, worden de luidsprekers uitgeschakeld en gaat al het geluid via de hoofdtelefoon.

De klok instellen

- Druk kort op de knop [REPEAT].
- Er knippert nu '00:00' op de display. Druk kort op de knop [TUNE/SKIP +/-] om het juiste uur weer te geven en druk vervolgens kort op de knop [▶II] om te bevestigen.
- De minuten gaan nu knipperen op het display. Druk kort op de knoppen [TUNE/SKIP +/-] om de juiste minuten weer te geven en druk vervolgens kort op de knop [▶II] om te bevestigen.
- Uw klok is nu ingesteld en wordt weergegeven in de stand-bymodus.

PLATENSPELER

- Draai aan de modusknop om Phono-modus te selecteren.
- Plaats de plaat op de draaitafel. Plaats indien nodig de 45-toeren adapter op de platenspeler.
- Kies de gewenste afspeelsnelheid met de snelheidskeuzeschakelaar (33-, 45- of 78-toeren).
- Draai de aan/uit- en volumeregelaar met de klok mee om het apparaat in te schakelen.
- Zorg ervoor dat het beschermkapje van de naald verwijderd is.
- Ontgrendel de toonarm door de toonarmklem los te maken.
- Breng de arm omhoog met behulp van de toonarmhendel.
- Plaats de naald verticaal over het eerste spoor van de grammofonplaat, de draaitafel begint automatisch te draaien.
- Laat de naald langzaam zakken op de plaat met behulp van de toonarm hendel.
- Wanneer een plaat het einde bereikt, zal de platenspeler automatisch stoppen als de auto-stop schakelaar in de ON positie staat. Als de schakelaar in de uit-stand staat, zal hij blijven draaien totdat de schakelaar in de AAN-stand wordt gezet.
- Sommige vinylplaten stoppen voor het einde of stoppen niet wanneer het einde is bereikt. Stel in dat geval de Auto-stop in op OFF.
- Til de toonarm op en zet hem op de steun wanneer je klaar bent, altijd met behulp van de toonarmhendel.
- Vergrendel de toonarm door de toonarmklem te sluiten.
- Maak de naaldkap weer vast.
- Schakel de stroom uit.

DAB RADIO

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan het apparaat de DAB-zenders ontvangen.

Plaats de radio dicht bij het raam en rol de antenne uit voor de beste ontvangst. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om de ontvangst te verbeteren. Zorg ervoor dat de varkensstaartantenne op de achterkant van de Retro-draaitafel volledig is uitgerold en afgesteld voordat u op een DAB-radiozender probeert af te stemmen (een verticale positie wordt aanbevolen).

Druk op [MODE] om de DAB-modus te selecteren.

DAB-zenders wijzigen

- Gebruik de knop [TUNE/SKIP + of -] om door de beschikbare zenders te bladeren.
- Wanneer de zender die u wilt beluisteren wordt weergegeven, drukt u op de knop [▶II] om te bevestigen.

Scannen naar DAB-zenders

Houd de knop [■] van de Retro-platenspeler ingedrukt of druk op de knop [MENU] op de afstandsbediening, druk kort op de knop [TUNE/SKIP + of -] om volledige scan te selecteren. Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

DAB-zenders verwijderen

U kunt de DAB-zenders in de zenderlijst verwijderen die in uw regio niet kunnen worden ontvangen. Deze worden vermeld met een '?' voorvoegsel.

1. Houd de knop [■] op de platenspeler ingedrukt of druk op de knop [MENU] op de afstandsbediening.
2. Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om naar "prune" te gaan. Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.
3. Gebruik de knop [TUNE/SKIP + of -] om naar Yes/No te gaan.
4. Druk op de knop [■] op de platenspeler of de knop [MENU] op de afstandsbediening om de menuopties af te sluiten.

DAB-zenders opslaan

Uw Retro Draaitafel kan tot 30 DAB-zenders opslaan in de preselectiegeheugens voor onmiddellijke toegang tot uw favoriete zenders.

1. Stem de Retro Turntable af op de DAB-radiozender die u wilt opslaan.
2. Houd de knop [REPEAT] of de knop [PRESET] op de afstandsbediening ingedrukt tot leeg 1 wordt weergegeven.
3. Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om naar het pre-set nummer te gaan waarop u de radiozender wilt opslaan (Empty 1- Empty 30).
4. Druk op de knop [▶II] om te bevestigen om de zender op te slaan op de voorkeurslocatie. Stored wordt weergegeven in het display.

Opmerking: Als er al een bestaande DAB-zender is opgeslagen onder een voorkeurszender, wordt deze overschreven wanneer u een nieuwe zender opslaat.

DAB-weergave-informatie

Wanneer u naar een DAB-zender luistert, kunt u de informatie wijzigen die op het display wordt weergegeven. Er zijn verschillende soorten informatie die door de zender worden verzonden. Druk op de knop [MENU/INFO] op de afstandsbediening om het display te wijzigen.

Dynamisch Label Segment

Dit is scrollende tekstinformatie die door de omroep wordt geleverd. De informatie kan bestaan uit de naam van een artiest of muziektitel, de naam van de DJ, contactgegevens van het radiostation enz.

Signaalsterkte

Een lege rechthoek verschijnt op het scherm om de minimale signaalsterkte voor acceptabel luisteren aan te geven. De rij ononderbroken rechthoeken geeft de werkelijke signaalsterkte aan die je ontvangt. Hoe sterker het signaal, hoe verder naar rechts de rij met blokjes.

Programma keuze (PTY)

Geeft 'Rock', 'Pop', 'Talk' of 'News' weer.

Signal error

Dit wordt weergegeven als een getal tussen 0-99. Het is niet mogelijk om naar tevredenheid te luisteren naar een radiozender met een signalfout van 30 of meer. Probeer de antenne aan te passen of de radio te verplaatsen om de ontvangst te verbeteren.

Controle dynamisch bereik (DRC)

Het dynamisch bereik voor elk radioprogramma wordt door de omroep ingesteld voor elk radiostation en kan verschillen voor het type programma dat wordt uitgezonden, zoals pop of klassieke muziek of een praatprogramma. Het regelsignaal voor het dynamisch bereik wordt parallel verzonden met het audiosignaal voor elk programma. Je kunt dit regelsignaal gebruiken om het dynamisch bereik (het verschil tussen de luidste en de stille geluiden) van het gereproduceerde audiosignaal te vergroten of te verkleinen. Door het dynamisch bereik te wijzigen, kunt u de 'luidheid' en/of de 'geluidskwaliteit' van het programma dat u hoort beïnvloeden, zodat het meer geschikt is voor uw luisteromstandigheden en uw persoonlijke luisterbehoeften. Bijvoorbeeld: in een lawaaiige omgeving, waar stille geluiden kunnen worden overstemd, zal het instellen van de compressie op maximum de stille geluiden 'versterken', terwijl de luidste geluiden op hun oorspronkelijke niveau blijven.

1. Houd de knop [■] op de Retro Turntable ingedrukt of druk op de knop [MENU] op de afstandsbediening. Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om naar DRC te gaan. Druk op de knop [▶II].
2. Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om doorheen de beschikbare opties te verrollen en druk op de knop [▶II].
3. Druk op de knop [■] op de Retro Turntable of druk op de knop [MENU] op de afstandsbediening om het menu te verlaten.

Er zijn 3 compressieniveaus;

- DRC Off: Geen compressie. Dit is de standaardinstelling.
- DRC Low: Medium compressie.
- DRC High: Maximale compressie.

FM RADIO

Om de FM-radiomodus te activeren, drukt u op de knop [MODE] tot FM Radio wordt weergegeven. Zorg ervoor dat de draadantenne aan de achterkant van de platenspeler volledig is uitgeschoven en afgesteld voordat u probeert af te stemmen op een FM-radiozender (een verticale positie wordt aanbevolen).

Handmatig zoeken

Druk op de knop **[SCAN]** en de knop **[TUNE/SKIP + of -]** om handmatig te zoeken. Het toestel zoekt in stappen van 0,05 MHz.

Automatisch zoeken

Houd de knop **[SCAN]** ingedrukt om de automatische zoekprocedure te starten. De platenspeler begint de hele frequentieband te scannen. Het stopt automatisch wanneer een zender is gevonden die sterk genoeg is.

Voorkeuzezenders

De platenspeler kan tot 30 FM-zenders opslaan in het preselectiegeheugen voor directe toegang tot uw favoriete zenders.

- Stem de platenspeler af op de FM radiozender die u wilt vastleggen.
- Houd de knop **[REPEAT]** ingedrukt totdat "P XX" op het display begint te knipperen. (waarbij XX het voorkeuzenummer is).
- Druk op de knop **[TUNE/SKIP + of -]** om naar het voorkeuzenummer te gaan waaronder u de radiozender wilt opslaan (1-30).
- Druk op de knop **[▶II]**. P XX' stopt met knipperen. Het display toont dat de voorkeurszender is "opgeslagen".
- Druk op de knop **[REPEAT]** om door de voorkeurszenders te gaan (1-30).

CD PLAYER/USB

Om de CD-modus te activeren, drukt u op de knop **[MODE]** tot CD wordt weergegeven. Open de CD-lade met de knop. **[▲]**

Plaats de CD, op het display verschijnt "CD Reading". Het eerste nummer op de CD start nu, de afspeeltijd van het nummer wordt weergegeven.

Plaats uw USB-station in de USB-sleuf. Om naar de USB-modus te gaan, drukt u op de knop **[MODE]** tot USB wordt weergegeven. Het scherm geeft "USB-Reading" weer. Het apparaat begint automatisch af te spelen.

CD/USB-Functies

- Om het afspelen van de CD/USB te pauzeren/hervatten, drukt u op de knop **[▶II]**.
- Om naar het volgende nummer te gaan, drukt u eenmaal op de knop **[TUNE/SKIP +]**.
- Om naar het vorige nummer te gaan drukt u eenmaal op de knop **[TUNE/SKIP -]**.
- Druk op de knop **[■]** om het afspelen van CD/USB te stoppen.

Herhalen en willekeurige modi

Druk op de knop **[REPEAT]** om een herhaalmodus te selecteren Het display toont REP-01. Druk herhaaldelijk op de knop **[REPEAT]** om de beschikbare opties te doorlopen:

- Herhalen (huidige track)
- Alles herhalen (alle tracks)
- Shuffle (willekeurig afspeelen)
- Druk op de knop **[REPEAT]** om de herhaalfunctie en de willekeurige functie uit te schakelen.

CD/USB programmeren

U kunt de afspeelvolgorde van de tracks op de CD/USB programmeren tot maximaal 20 tracks. (De CD moet in het CD-compartiment zitten en mag niet in de afspeel- of pauzestand staan)

Programmeren:

- Druk op de knop **[REPEAT]** om de CD/USB geprogrammeerde afspeelmodus te activeren. (P-01 wordt weergegeven)
- Druk op de knop **[TUNE/SKIP + of -]** om naar het tracknummer te gaan dat u als eerste wilt afspeelen.
- Druk op de knop **[REPEAT]** om te bevestigen.
- P-02 wordt afgebeeld.
- Ga door met het selecteren van elk fragment tot een totaal van 20 fragmenten. Nadat u maximaal 20 fragmenten in de geprogrammeerde lijst hebt geselecteerd. Het display zal "Full" tonen.

AUX IN

U kunt via de platenspeler naar de muziek luisteren die op een ander audioapparaat of smartphone is opgeslagen, via de aansluiting op de 3,5 mm aux-in aansluiting op de achterkant. Gebruik een kabel met 3,5 mm pinnen aan beide uiteinden, het ene uiteinde aangesloten op de aux-in aansluiting op de platenspeler, het andere uiteinde aangesloten op de oortelefoonaansluiting van het audioapparaat (of lijnuitgang indien beschikbaar).

Zet de modusschakelaar op AUX IN modus. Speel muziek af op het aangesloten apparaat, het geluid zal worden weergegeven door de platenspeler.

U kunt een hoofdtelefoon met een 3,5mm plug (niet meegeleverd) aansluiten op de aansluiting aan de voorkant van de platenspeler. Als u een hoofdtelefoon hebt aangesloten, worden de luidsprekers uitgeschakeld en gaat al het geluid via de hoofdtelefoon.

BT STREAMING

Dit apparaat bevat alleen een BT-ontvanger! U kunt geen BT-headset of iets dergelijks aansluiten.

Wanneer je de BT-modus selecteert, begint het apparaat met koppelen. Het BT-pictogram onderaan het scherm knippert.

Schakel uw smartphone, tablet of ander BT-apparaat in om te zoeken. De BT-koppelingsnaam is "Audizio Boston".

Als het koppelen is gelukt, stopt de BT-indicator met knipperen (op het scherm verschijnt "connected"). Om de BT-koppeling op te heffen, schakelt u uw smartphone, tablet of ander apparaat uit of ontkoppelt u het apparaat.

SYSTEEM INSTELLINGEN

Sleep

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op [TUNE/SKIP + of -] totdat "Sleep" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en druk op [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen de opties [Sleep off/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ of 90 min].
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

Alarm 1 of 2 instellen

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op [TUNE/SKIP + of -] totdat "Alarm" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om "Alarm 1 setup" of "Alarm 2 set up" te kiezen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om de wek-tijd per uur in te stellen en druk op [] om de minuten in te stellen.
- Druk op de knop [▶II] en op [TUNE/SKIP + of -] om de tijdsduur in te stellen.
- Druk op de knop [▶II] en op [TUNE/SKIP + of -] om de wekkerbron te kiezen: Zoemer, DAB, FM, CD of USB.
- Druk op de knop [▶II] en op [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen: Dagelijks, eenmalig, weekend of weekdagen.
- Druk op de knop [▶II] en op [TUNE/SKIP + of -] om het wekkervolume te kiezen.

Opmerking: DAB en FM moeten als wekkerbron in de voorkeurslijst zijn gekozen.

Tijd en datum instellen

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Time" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om een uur in te stellen en druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om het uur in te stellen en druk op [▶II] om de minuten in te stellen.
- Druk op de knop [▶II] om te kiezen en druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om de datum in te stellen.

Automatisch bijwerken

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Time" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om "Set Time/Date" te kiezen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om "Auto Update" te kiezen.
- Druk op de knop [▶II] om de instelling in te voeren.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen Update van DAB/Update van FM of geen Update.
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

Stel 12/24 Uur in

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Time" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Set 12/24 hour" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en [TUNE/SKIP + of -].om te kiezen tussen 12 uur/24 uur.
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

Datumformaat instellen

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Time" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Set date format" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om de instelling in te voeren.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om de instelling te selecteren.
- Druk op [▶II] om te bevestigen.

Achtergrondverlichting

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Backlight" op het display verschijnt.

Time-out:

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Time out" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] en de knop [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen " aan/10 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 45 sec/ 60 sec/ 90 sec/ 120 sec/ 180 sec".
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

Aan niveau

- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "On level" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶I] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen "High/Medium/Low".
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

Dimniveau

- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Dimniveau" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶I] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen "High/Medium/Low".
- Druk op [▶II] om te bevestigen.

Taal

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶I] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Language" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om de instelling te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen English/Deutsch/Italiano/Francais".
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

Fabrieksreset

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶I] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "Factory reset" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om de instelling te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] om te kiezen tussen "No/Yes".
- Druk op de knop [▶II] om te bevestigen.

SW-versie

- Houd de knop [Menu] ingedrukt om het menu te openen.
- Druk op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "System" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶I] en op de knop [TUNE/SKIP + of -] totdat "SW version" op het display verschijnt.
- Druk op de knop [▶II] om de SW-versie te controleren.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audizio gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile
- Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitzte abdecken.
- Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
- Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
- Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
- Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten.
- Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
- Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
- Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
- Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
- Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
- Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
- Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
- Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
- Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
- In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.

 Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.

 Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C. liegen.

 Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).
Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).
Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäß bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.
Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät so lange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.



Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

ÜBERSICHT OBERTEIL

1. Plattenteller

Legen Sie Ihre Platte hier ab

2. 45 U/min-Adapter

Mit diesem Adapter können Sie 45 RPM-Schallplatten abspielen

3. Tonarmhebel

Zum Anheben/Absenken des Tonarms

4. Auto-Stopp ein/aus

Dieser Schalter schaltet die Auto-Stopp-Funktion ein/aus. Wenn die Stoppautomatik aktiviert ist, beginnt sich die Plattform zu drehen, sobald der Tonarm über die Schallplatte gelegt wird, und hört auf, wenn sie das Ende der Schallplatte erreicht hat. Manche Schallplatten halten vor dem Ende an oder stoppen nicht, wenn das Ende erreicht ist. Stellen Sie in diesem Fall Auto-Stopp auf OFF

5. 33/45/78 U/MIN

Hiermit stellen Sie die Drehzahl des Plattentellers ein

6. Tonarm

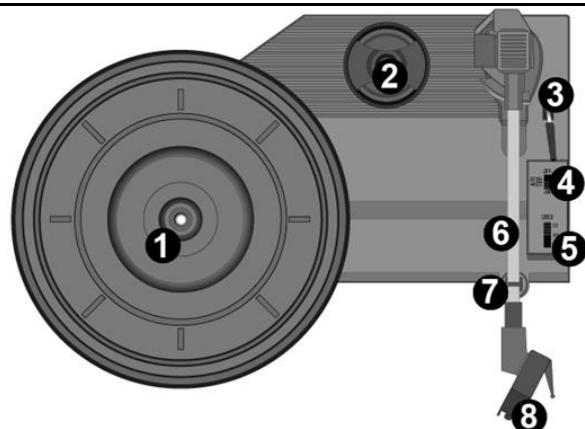
Der feste Tonarm kann von Hand angehoben und abgesenkt werden

7. Armklemme

Diese Armklemme sichert den Tonarm im Ruhezustand oder wenn er nicht benutzt wird. Die Armklemme ist so konstruiert, dass sie im entriegelten Zustand in der oberen Position bleibt

8. Tonabnehmerkassette

Tonabnehmer mit Abtastnadel und Nadel



ÜBERSICHT FRONT UND RÜCKWAND

1. Kopfhörerausgang

Schließen Sie Ihren Kopfhörer an diese 3,5 mm (1/8)-Klinkenbuchse an

2. IR

Empfängt das IR-Signal von der Fernbedienung

3. Anzeige

4. CD-Fach

5. USB-Anschluss

Anschluss für USB-Stick, USB-Kartenleser oder kompatibles externes Festplattenlaufwerk zur Wiedergabe

6. VU-Meter-Anzeige

Die bewegliche Nadel des analogen VU-Meters zeigt den durchschnittlichen Signalpegel des Audiosignals genau an

7. Power/Standby

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten

8. Auswerfen

Drücken Sie diese Taste, um das CD-Fach zu öffnen/schließen

9. Play/Pause/Scan/BT-Pair-Taste

Drücken Sie diese Taste zur Wiedergabe/Pause im BT/USB-Betrieb

Halten Sie diese Taste zum Scannen in DAB/FM gedrückt

Drücken Sie diese Taste zur Bestätigung im Menü

Drücken Sie diese Taste zum Koppeln in BT

10. Menü

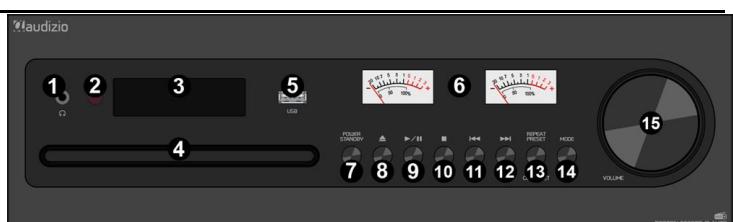
Drücken Sie diese Taste, um das Menü zu öffnen

Drücken Sie diese Taste, um den CD/USB-Wiedergabemodus zu beenden

11. Tune/Skip -

Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Menübildschirm zu gelangen.

Drücken Sie diese Taste, um durch die verfügbaren FM/DAB-Sender zu blättern



Halten Sie diese Taste gedrückt, um im Frequenzband nach unten zu scannen
Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel auf CD/USB zu wechseln

12. Tune/Skip +

Drücken Sie diese Taste, um den nächsten Menübildschirm aufzurufen
Halten Sie diese Taste gedrückt, um bei DAB/FM im Frequenzband nach oben zu scannen
Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel auf CD/USB zu springen

13. Repeat/Preset/Prog/Clock set

Drücken Sie diese Taste, um zwischen Wiederholungs- und Zufallsmodus bei CD/USB zu wechseln
Drücken Sie diese Taste, um die Voreinstellung für FM/DAB einzustellen
Drücken Sie diese Taste im Standby-Modus, um die Uhr einzustellen

14. Mode

Drücken Sie diese Taste, um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln. (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono)

15. Volume

Drehen Sie diese Taste, um die Lautstärke einzustellen

16. DC-Eingang

17. Aux-Eingang

3,5-mm-Aux-Eingang

18. Lautsprecher

R/L-Lautsprecherausgang zum Anschluss externer Lautsprecher

19. Antenne



FERNBEDIENUNG

1. ⏹

Drücken Sie zum Ein- und Ausschalten

2. Mode

Drücken, um den Modus zu wechseln

3. ▲

Zum Öffnen/Schließen des CD-Fachs drücken

4. Menü/Info

Drücken, um das Menü aufzurufen

5. Scan

Drücken Sie diese Taste, um den Suchlauf in DAB/FM zu starten.

6. Mute

Drücken Sie diese Taste, um das Gerät (wieder) stumm zu schalten.

7. ⏪

Drücken, um zum vorherigen Titel auf CD/USB zu wechseln

Drücken Sie zum Scannen und halten Sie die Taste gedrückt, um das Frequenzband abwärts zu scannen

8. ⏩

Für den Suchlauf in DAB/FM drücken und gedrückt halten

Drücken für Wiedergabe/Pause bei CD/USB

9. ⏩

Drücken, um das Frequenzband in DAB/FM aufwärts zu scannen

Drücken, um bei CD/USB zum nächsten Titel zu wechseln

10. Repeat/Preset

Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Modi Wiederholung und Zufallswiedergabe bei CD/USB zu wechseln

Drücken Sie diese Taste, um eine Voreinstellung für FM/DAB vorzunehmen.

11. ■

Drücken, um das Programm im Wiedergabemodus CD/USB zu verlassen

12. Prog

Drücken, um eine Voreinstellung zu wählen

13. Vol-

Drücken, um die Lautstärke zu verringern

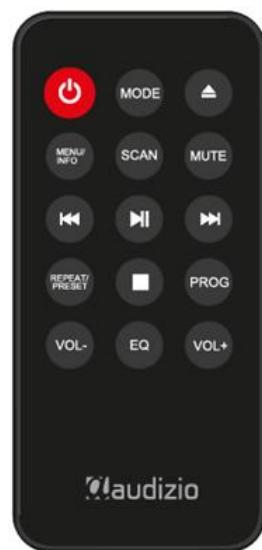
14. EQ

Drücken Sie diese Taste, um voreingestellte Klangeigenschaften auszuwählen

(flach, klassisch, Pop, Jazz, Rock, Bass)

15. Vol +

Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen



BEVOR SIE BEGINNEN

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie Folgendes vorbereitet haben: Sie haben eine Breitband-Internetverbindung. Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Sie kennen den Wired Equivalent Privacy (WEP)- oder Wi-Fi Protected Access (WPA)-Datenverschlüsselungscode/das Passwort. Sie müssen den richtigen Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router verbunden ist, um eine Netzwerkverbindung herzustellen. Wenn Sie den Code/das Kennwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat. Sie können auch die WPS-Funktion (Wifi Protected Setup) verwenden, um eine einfache Verbindung zwischen dem Netzwerkgerät und dem "Audizio Boston" herzustellen. Überprüfen Sie, ob die Leuchtanzeigen des Netzwerkgeräts den richtigen Status haben.

ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Internetradio aus der Verpackung.
- Stecken Sie das Netzkabel ein und drücken Sie die Standby-Taste auf der Vorderseite.

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme, dass die auf dem Netzteil angegebene Spannung mit der in Ihrer Region üblichen Spannung übereinstimmt. Verwenden Sie nur den mitgelieferten VDE-Netzstecker, um das Gerät an eine Haushaltssteckdose anzuschließen.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal hochfahren, wird automatisch der Einrichtungsassistent gestartet.

INSTALLIEREN

Lautsprecher

- Schließen Sie die Lautsprecher an die linken und rechten Lautsprecherbuchsen auf der Rückseite des Retro-Plattenspielers an. Bitte beachten Sie, dass das Lautsprecherkabel mit dem roten Cinch-Stecker an die rote Cinch-Buchse und das Lautsprecherkabel mit dem weißen Cinch-Stecker an die weiße Cinch-Buchse angeschlossen werden muss.
- Ziehen Sie die Radioantenne auf der Rückseite des Plattenspielers vollständig aus, um den bestmöglichen UKW-Radioempfang und die beste Klangqualität zu erhalten.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose und schalten Sie das Gerät ein. Der Plattenspieler befindet sich nun im Standby-Modus.

Kopfhörer

Sie können Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Buchse an der Vorderseite des Retro-Plattenspielers anschließen. Wenn Sie einen Kopfhörer angeschlossen haben, sind die Lautsprecher ausgeschaltet und der gesamte Ton wird über den Kopfhörer ausgegeben.

Einstellen der Uhr

- Drücken Sie kurz auf die Taste **[REPEAT]**.
- Auf dem Display blinkt nun ein '00:00'. Drücken Sie kurz die **[TUNE/SKIP+ ODER -]**-Taste, um die richtige Stunde anzuzeigen, und drücken Sie dann kurz die **[▶II]**-Taste zur Bestätigung.
- Die Minutenziffern blinken nun im Display. Drücken Sie kurz die **[TUNE/SKIP + ODER -]**-Tasten, um die richtigen Minuten anzuzeigen, und drücken Sie dann kurz die **[▶II]**-Taste zur Bestätigung.
- Ihre Uhr ist nun eingestellt und wird im Standby-Modus angezeigt.

PLATTENSPEICHER

- Drehen Sie den Modus-Knopf, um den Phono-Modus auszuwählen.
- Legen Sie die Schallplatte auf den Plattenteller. Falls erforderlich, setzen Sie den 45-Uhr-Adapter auf die Plattenrspindel.
- Wählen Sie die gewünschte Abspielgeschwindigkeit mit dem Geschwindigkeitsschalter (33-, 45- oder 78rpm).
- Drehen Sie den Ein/Aus- und Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn, um das Gerät einzuschalten.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Schutzabdeckungen von der Abtastnadel entfernt sind.
- Entriegeln Sie den Tonarm durch Lösen der Tonarmklammer.
- Heben Sie den Arm mit Hilfe des Tonarmhebels an.
- Setzen Sie die Abtastnadel senkrecht über die erste Spur der Schallplatte, der Plattenteller beginnt sich automatisch zu drehen.
- Senken Sie die Abtastnadel langsam mit dem Tonarmhebel auf die Schallplatte.
- Wenn eine Schallplatte zu Ende ist, hält der Plattenteller automatisch an, wenn der Auto-Stopp-Schalter in der Position ON steht. Befindet sich der Schalter in der Aus-Stellung, dreht er sich weiter, bis der Schalter in die Ein-Stellung gebracht wird.
- Manche Schallplatten stoppen vor dem Ende oder halten nicht an, wenn das Ende erreicht ist. Stellen Sie in diesem Fall Auto-Stopp auf OFF.
- Heben Sie den Tonarm an und legen Sie ihn auf die Ablage, wenn Sie fertig sind, indem Sie immer den Tonarmhebel benutzen.
- Verriegeln Sie den Tonarm, indem Sie die Tonarmklammer schließen.
- Bringen Sie die Abdeckung der Abtastnadel wieder an.
- Schalten Sie das Gerät aus.

DAB RADIO

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Gerät die DAB-Sender empfangen.

Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und wickeln Sie die Antenne aus, um den besten Empfang zu erhalten.

Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern. Vergewissern Sie sich, dass die Schweinsschwanzantenne auf der Rückseite der Retro-Drehscheibe vollständig ausgezogen und ausgerichtet ist, bevor Sie versuchen, einen DAB-Radiosender einzustellen (eine vertikale Position wird empfohlen).

Drücken Sie **[MODE]**, um den DAB-Modus zu wählen.

Wechseln der DAB-Sender

- Verwenden Sie die Taste **[TUNE/SKIP + ODER -]**, um durch die verfügbaren Sender zu blättern.
- Wenn der Sender, den Sie hören möchten, angezeigt wird, drücken Sie kurz auf die Taste **[▶II]**. Es gibt eine kurze Verzögerung, während Ihr Retro Turntable den ausgewählten Sender einstellt.

Suche nach DAB-Sendern

Halten Sie die [■]-Taste des Retro-Plattenspieler gedrückt oder drücken Sie die [MENU]-Taste auf der Fernbedienung und drücken Sie kurz die [TUNE/SKIP + ODER -]-Taste, um den vollständigen Suchlauf auszuwählen. Drücken Sie die [▶II]-Taste, um einen vollständigen Suchlauf durchzuführen.

Prune DAB-Sendern

Sie können die DAB-Sender aus der Senderliste entfernen, die in Ihrem Gebiet nicht empfangen werden können. Diese werden mit einem '?'-Präfix aufgeführt.

1. Halten Sie die Taste [■] an der Drehscheibe gedrückt, oder drücken Sie die Taste [MENU] auf der Fernbedienung. Verwenden Sie die Taste [TUNE/SKIP + ODER], um zu "prune" zu blättern. Drücken Sie die [SCAN]-Taste.
2. Prune und ein blinkendes N werden angezeigt. Verwenden Sie die Taste [TUNE/SKIP + ODER -], um zu Y zu blättern.
3. Drücken Sie die Taste [Select], um die Senderliste zu löschen. Sender mit einem vorangestellten '?' werden nun nicht mehr angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste [■] an der Drehscheibe oder die Taste [MENU] auf der Fernbedienung, um die Menüoptionen zu verlassen.

Voreinstellung/Speichern von DAB-Sendern

Ihr Retro-Plattenspieler kann bis zu 30 DAB-Sender in seinen Voreinstellungsspeichern speichern, damit Sie sofortigen Zugriff auf Ihre Lieblingssender haben.

1. Stellen Sie den Retro Turntable auf den DAB-Radiosender ein, den Sie voreinstellen möchten
2. Halten Sie die Taste [REPEAT] oder die Taste [PRESET] auf der Fernbedienung gedrückt, bis leer 1 angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste [TUNE/SKIP + ODER -], um zu der Voreinstellungsnummer zu gelangen, unter der Sie den Radiosender speichern möchten (Empty 1- Empty 30).
4. Drücken Sie die [▶II]-Taste, um den Sender auf diesem Speicherplatz zu speichern. Stored wird angezeigt.

Hinweis: Wenn unter einer Voreinstellung bereits ein DAB-Sender gespeichert ist, wird dieser überschrieben, wenn Sie einen neuen Sender speichern.

DAB-Anzeigeinformationen

Wenn Sie einen DAB-Sender hören, können Sie die Informationen ändern, die auf dem Display angezeigt werden. Es gibt verschiedene Arten von Informationen, die von den Sendern gesendet werden. Drücken Sie [MENU/INFO] auf der Fernbedienung, um die Anzeige zu ändern.

Dynamisches Label-Segment

Hierbei handelt es sich um Lauftextinformationen, die vom Sender bereitgestellt werden. Dabei kann es sich um den Namen eines Künstlers oder eines Musiktitels, den Namen des DJs, die Kontaktdaten des Radiosenders usw. handeln.

Signalstärke

Ein leeres Rechteck erscheint auf dem Display, um die minimale Signalstärke für einen akzeptablen Empfang anzuzeigen. Die Reihe der ausgefüllten Rechtecke zeigt die tatsächliche Signalstärke an, die Sie empfangen. Je stärker das Signal ist, desto weiter rechts befindet sich die Reihe der ausgefüllten Rechtecke.

Programmart (PTY)

Zeigt "Rock", "Pop", "Talk" oder "News" an.

Signalfehler

Dies wird als Zahl zwischen 0-99 angezeigt. Es ist nicht möglich, einen Radiosender mit einer Signalfehlerrate von 30 oder mehr zufriedenstellend zu hören. Versuchen Sie, die Antenne einzustellen oder Ihr Radio an einem anderen Ort aufzustellen, um den Empfang zu verbessern.

Dynamikbereichskontrolle (DRC)

Der Dynamikbereich für jedes Radioprogramm wird vom Sender für jeden Radiosender festgelegt und kann je nach Art des ausgestrahlten Programms, wie z. B. Pop- oder klassische Musik oder eine Talkshow, unterschiedlich sein. Das Steuersignal für den Dynamikbereich wird parallel zum Audiosignal für jede Sendung übertragen. Mit diesem Steuersignal können Sie den Dynamikbereich (den Unterschied zwischen den lautesten und leisesten Tönen) des wiedergegebenen Audiosignals erweitern oder komprimieren. Eine Änderung des Dynamikbereichs kann die "Lautstärke" und/oder die "Klangqualität" des wiedergegebenen Programms beeinflussen, so dass es besser an Ihre Hörbedingungen und Ihre persönlichen Hörbedürfnisse angepasst wird, z. B. in einer lauten Umgebung, in der leise Töne überdeckt werden könnten, wird die Komprimierung auf Maximum eingestellt, um die leisen Töne zu "verstärken", während die lautesten Töne auf ihrem ursprünglichen Niveau bleiben.

1. Halten Sie die Taste [■] am Retro-Plattenspieler gedrückt oder drücken Sie die Taste [MENU] auf der Fernbedienung. Drücken Sie die Taste [TUNE/SKIP + ODER -], um zu DRC zu scrollen. Drücken Sie die Taste [▶II].
2. Drücken Sie die Taste [TUNE/SKIP + ODER -], um durch die verfügbaren Optionen zu blättern, und drücken Sie die Taste [▶II].
3. Drücken Sie die [■]-Taste am Retro-Plattenspieler oder die [MENU]-Taste auf der Fernbedienung, um das Menü zu verlassen.

Es gibt 3 Stufen der Kompression;

- DRC off: Keine Kompression. Dies ist die Standardeinstellung.
- DRC low: Mittlere Kompression.
- DRC high: Maximale Kompression.

FM RADIO

Um den FM-Radiomodus aufzurufen, drücken Sie entweder **[MODE]**, bis FM Radio angezeigt wird. Vergewissern Sie sich, dass die Kabelantenne auf der Rückseite des Plattenspielers vollständig ausgezogen und eingestellt ist, bevor Sie versuchen, einen UKW-Radiosender einzustellen (eine vertikale Position wird empfohlen).

Manuelle suche

Für den manuellen Suchlauf drücken Sie die Tasten **[SCAN]** und **[TUNE/SKIP + ODER -]**. Das Gerät sucht in 0,05-MHz-Schritten.

Auto-suchlauf

Um den automatischen Suchlauf zu starten, halten Sie **[SCAN]** gedrückt. Die Drehscheibe beginnt, das gesamte Frequenzband zu durchsuchen. Er stoppt automatisch, wenn ein ausreichend starker Sender gefunden wurde.

VOREINGESTELLTE SENDER

Der Plattenspieler kann bis zu 30 UKW-Sender in seinen Speicherplätzen ablegen, so dass Sie sofort auf Ihre Lieblingssender zugreifen können.

- Stellen Sie den Plattenspieler auf den FM-Radiosender ein, den Sie voreinstellen möchten.
- Halten Sie **[REPEAT]** gedrückt, bis "P XX" auf dem Display zu blinken beginnt. (wobei XX die Nummer der Voreinstellung ist).
- Drücken Sie **[TUNE/SKIP + ODER -]**, um zu der Speichernummer zu gelangen, unter der Sie den Radiosender speichern möchten (1-30).

CD PLAYER

Um den CD-Modus aufzurufen, drücken Sie **[MODE]**, bis CD angezeigt wird. Öffnen Sie das CD-Fach mit der Taste **[▲]**. Legen Sie Ihre CD ein, auf dem Display erscheint "CD Reading". Der erste Titel auf der CD wird nun gestartet, die Spielzeit des Titels wird angezeigt.

Stecken Sie Ihr USB-Laufwerk in den USB-Steckplatz. Um den USB-Modus aufzurufen, drücken Sie **[Mode]**, bis USB angezeigt wird. Auf dem Display wird "USB-Reading" angezeigt. Das Gerät beginnt automatisch mit der Wiedergabe.

CD/USB-FUNKTIONEN

- Um die Wiedergabe der CD/USB zu unterbrechen/fortzusetzen, drücken Sie die Taste **[▶||]**.
- Um zum nächsten Titel zu wechseln, drücken Sie einmal die Taste **[TUNE/SKIP +]**.
- Um zum vorherigen Titel zu wechseln, drücken Sie einmal die Taste **[TUNE/SKIP -]**.
- Um die CD/USB-Wiedergabe zu beenden, drücken Sie die **[■]**-Taste.

WIEDERHOLUNGS- UND ZUFALLSMODUS

Drücken Sie die **[REPEAT]**-Taste, um einen Wiederholungsmodus auszuwählen. Auf dem Display erscheint REP-01. Drücken Sie die **[REPEAT]**-Taste kontinuierlich, um die verfügbaren Optionen zu durchlaufen:

- Repeat (aktueller Titel)
- Repeat all (alle Tracks wiederholen)
- Shuffle (Zufallswiedergabe)
- Drücken Sie **[REPEAT]**, um den Wiederholungs- und Zufallsmodus auszuschalten.

CD/USB programmieren

Sie können die Wiedergabereihenfolge der Titel auf der CD/USB für bis zu 20 Titel programmieren. (Die CD muss sich im CD-Fach befinden und darf sich nicht im Wiedergabe- oder Pausenmodus befinden)

Programmieren:

- Drücken Sie **[REPEAT]**, um den CD/USB-Programmwiedergabemodus aufzurufen. (P-01 wird angezeigt)
- Drücken Sie **[TUNE/SKIP + oder -]**, um zu der Titelnummer zu gelangen, die Sie zuerst abspielen möchten.
- Drücken Sie zur Bestätigung **[REPEAT]**.
- Es wird P-02 angezeigt.
- Fahren Sie mit der Auswahl der einzelnen Titel fort, bis Sie insgesamt 20 Titel ausgewählt haben. Nachdem Sie bis zu 20 Titel in der programmierten Liste ausgewählt haben. Auf dem Display wird "Full" angezeigt.
- Drücken Sie **[REPEAT]**, um den letzten Titel in der programmierten Liste zu bestätigen.
- Drücken Sie **[▶||]**, um die programmierten Titel abzuspielen.
- Um den programmierten Wiedergabemodus zu verlassen, drücken Sie zweimal **[■]**.

AUX IN

Sie können die auf einem anderen Audiogerät oder Smartphone gespeicherte Musik über den Plattenspieler anhören, indem Sie die 3,5-mm-Aux-In-Buchse auf der Rückseite anschließen. Verwenden Sie ein Kabel mit 3,5-mm-Stiften an beiden Enden, wobei ein Ende mit der Aux-in-Buchse am Plattenspieler und das andere Ende mit der Kopfhörerbuchse am Audiogerät (oder der Line-out-Buchse, falls vorhanden) verbunden ist.

Stellen Sie den Modusschalter auf AUX IN-Modus. Spielen Sie Musik auf dem angeschlossenen Gerät ab, der Ton wird vom Plattenspieler wiedergegeben.

Sie können Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Stecker (nicht im Lieferumfang enthalten) an die Buchse an der Vorderseite des Plattenspielers anschließen. Wenn Sie einen Kopfhörer angeschlossen haben, sind die Lautsprecher ausgeschaltet und der gesamte Ton wird über den Kopfhörer ausgegeben.

BT PLAYBACK

Dieses Gerät enthält nur einen BT-Empfänger! Sie können kein BT-Headset oder ähnliches anschließen.

Wenn Sie den BT-Modus auswählen, beginnt das Gerät mit der Kopplung. Das BT-Symbol am unteren Rand des Bildschirms blinkt. Schalten Sie Ihr Smartphone, Tablet oder ein anderes BT-Gerät ein, um es zu suchen. Der BT-Kopplungsname lautet "Audizio Boston".

Wenn das Pairing erfolgreich war, hört die BT-Anzeige auf zu blinken (auf dem Display wird "connected" angezeigt). Um das BT-Pairing zu beenden, schalten Sie Ihr Smartphone, Tablet oder ein anderes Gerät aus oder trennen Sie es vom Pairing.

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Ruhezustand

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + oder -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Ruhezustand" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen den Optionen [Schlaf aus/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ oder 90 min] zu wählen.
- Drücken Sie [▶||] zur Bestätigung.

Einstellen von Alarm 1 oder 2

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis auf dem Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Alarm" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||], um "Alarm 1 setup" oder "Alarm 2 set up" auszuwählen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um die Alarmzeit in Stunden einzustellen, und drücken Sie [▶||], um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], um die Zeitdauer einzustellen.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], um die Alarmquelle auszuwählen: Summer, DAB, FM, CD oder USB.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], um auszuwählen: Täglich, einmalig, Wochenende oder Wochentage.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], um die Wecklautstärke auszuwählen.

Hinweis: DAB und UKW als Alarmquelle müssen in der Voreinstellungsliste ausgewählt werden.

Uhrzeit und Datum einstellen

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Zeit" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||], um auszuwählen, und drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um die Uhrzeit für die Stunden einzustellen, und drücken Sie [▶||], um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie [▶||], um auszuwählen, und drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um das Datum einzustellen.

Automatische Aktualisierung

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Zeit" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||], um "Zeit/Datum einstellen" auszuwählen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um "Auto Update" auszuwählen.
- Drücken Sie [▶||], um die Einstellung zu übernehmen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen "Update von DAB/Update von FM" oder "kein Update" zu wählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung [▶||].

12/24-Stunden einstellen

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Zeit" angezeigt wird.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis auf dem Display "Set 12/24 hour" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen 12 Stunden und 24 Stunden zu wählen.
- Drücken Sie [▶||] zur Bestätigung.

Datumsformat einstellen

- Halten Sie die Taste [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + oder -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + oder -], bis auf dem Display "Zeit" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||] und [TUNE/SKIP + oder -], bis im Display "Datumsformat einstellen" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶||], um die Einstellung vorzunehmen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + oder -], um die Einstellung zu wählen.
- Drücken Sie [▶||] zur Bestätigung.

Hintergrundbeleuchtung

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Hintergrundbeleuchtung" angezeigt wird.

Zeitüberschreitung:

- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Time out" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen "on/10 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 45 sec/ 60 sec/ 90 sec/ 120 sec/ 180 sec" zu wählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung [▶II].

Ein-Pegel

- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis auf dem Display "On level" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen "High/Medium/Low" zu wählen.
- Drücken Sie [▶II] zur Bestätigung.

Dimmstufe

- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Dim level" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen "High/Medium/Low" zu wählen.
- Drücken Sie zum Bestätigen [▶II].

Sprache

- Halten Sie die Taste [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "Sprache" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II], um die Einstellung vorzunehmen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen "English/Deutsch/Italiano/Francais" zu wählen.
- Drücken Sie zum Bestätigen [▶II].

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

- Halten Sie die Taste [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis auf dem Display "Factory reset" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II], um die Einstellung zu bestätigen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], um zwischen "No/Yes" zu wählen.
- Drücken Sie [▶II] zur Bestätigung.

SW-Version

- Halten Sie [MENU] gedrückt, um das Menü aufzurufen.
- Drücken Sie [TUNE/SKIP + ODER -], bis im Display "System" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II] und [TUNE/SKIP + ODER -], bis auf dem Display "SW-Version" angezeigt wird.
- Drücken Sie [▶II], um die SW-Version zu prüfen.

ESPAÑOL

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaque cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de qu'el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

PANEL SUPERIOR

1. Plato

Coloque aquí su disco

2. Adaptador de 45 rpm

Este adaptador le permite reproducir discos de 45 RPM

3. Palanca del brazo

Sirve para subir/bajar el brazo de tono

4. Auto-stop on/off

Este interruptor activa/desactiva la función de parada automática. Cuando la parada automática está activada, la plataforma empezará a girar en cuanto el brazo de tono se coloque sobre el disco y dejará de girar cuando haya llegado al final del disco. Algunos discos de vinilo se detienen antes del final o no se detienen al llegar al final. En este caso ajuste la parada automática a OFF

5. 33/45/78 RPM

Utilícelo para ajustar las RPM del plato del giradiscos

6. Brazo de tono

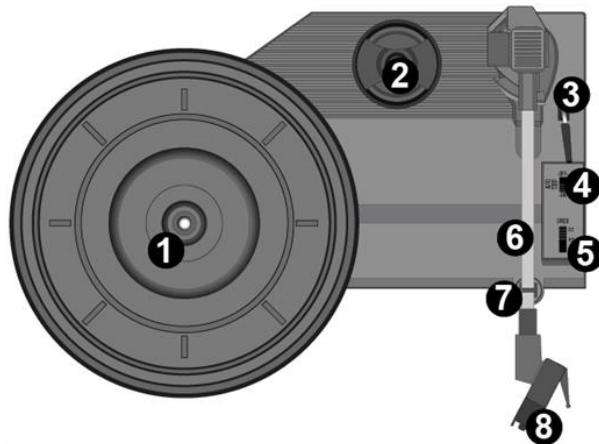
El brazo de tono fijo se puede subir y bajar con la mano

7. Clip del brazo

Este clip sujetta el brazo cuando está en reposo o cuando no se utiliza. El clip del brazo ha sido diseñado para permanecer en la posición elevada mientras está desbloqueado

8. Cartucho de aguja

Cartucho que contiene la aguja.



PANEL DELANTERO Y TRASERO SUPERPUUESTO

1. Salida de auriculares

Conecta tus auriculares con este conector jack de 3,5 mm (1/8)

2. IR

Recibe la señal IR del mando a distancia

3. Pantalla

4. Bandeja de CD

5. Puerto USB

Puerto para memoria USB, lector de tarjetas USB o disco duro externo compatible para reproducción

6. Medidor VU

La balística de aguja móvil del vómetro analógico refleja con precisión el nivel medio de la señal de audio

7. Power/Standy

Pulse para encender/apagar

8. Expulsión de CD

Pulse para abrir/cerrar la bandeja de CD

9. Play/Pause/Scan>Select/BT-pair

Pulse para reproducir/pausar en BT/USB

Manténgalo pulsado para escanear en DAB/FM

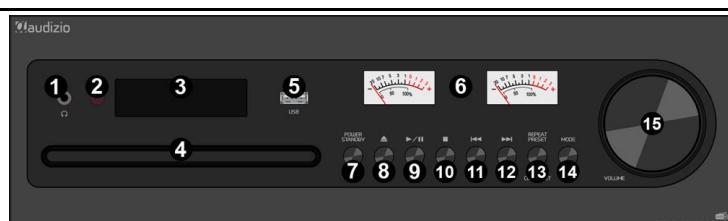
Pulse para confirmar en Menú

Pulse para emparejar en BT

10. ■/Menú

Pulse aquí para entrar en Menú

Pulse para salir del programa en modo reproducción CD/USB



11.◀/Tune/Skip -

- Pulse para cambiar a la pantalla de menú anterior
- Pulse para desplazarse por las emisoras disponibles en FM/DAB
- Pulse y mantenga pulsado el botón para explorar hacia abajo la banda de frecuencia
- Pulse para cambiar a la pista anterior en CD/USB

12.▶/Tune/Skip +

- Pulse para cambiar a la siguiente pantalla de menú
- Manténgalo pulsado para subir la banda de frecuencia en DAB/FM
- Pulse para cambiar a la pista siguiente en CD/USB

13. Repeat/Preset/Prog/Clock Set

- Pulse para cambiar entre los modos Repeat y Random en CD/USB
- Pulse para presintonizar en FM/DAB
- Pulse en modo Standby para ajustar el reloj

14. Mode

- Pulse para cambiar entre los diferentes modos (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono)

15. Volume

- Gírelo para ajustar el volumen

16. DC in

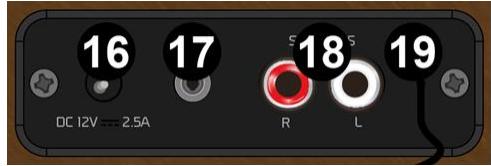
17. Entrada auxiliar

- Toma de entrada auxiliar de 3,5 mm

18. Altavoces

- Salida de altavoz R/L para conectar altavoces

19. Antena



CONTROL REMOTO

1. ⏹

- Pulse para encender/apagar

2. Mode

- Pulse para cambiar de modo

3. ▲

- Pulse para abrir/cerrar la bandeja de CD

4. Menú/Info

- Pulse para entrar en Menú

5. Scan

- Pulse para iniciar la búsqueda en DAB/FM

6. Mute

- Pulse para (des)silenciar el dispositivo

7. ◀◀

- Pulse para cambiar a la pista anterior en CD/USB

- Pulse para escanear y mantenga pulsado el botón para escanear hacia abajo la banda de frecuencia

8. ▶▶

- Pulse y mantenga pulsado para escanear en DAB/FM

- Pulse para reproducir/pausar en CD/USB

9. ▶▶

- Pulse para subir la banda de frecuencia en DAB/FM

- Pulse para cambiar a la pista siguiente en CD/USB

10. Repeat/Preset

- Pulse para cambiar entre los modos de repetición y aleatorio en CD/USB

- Pulse para presintonizar en FM/DAB

11. ■

- Pulse para salir del programa en el modo de reproducción CD/USB

12. Prog

- Pulse para entrar en preselección

13. Vol-

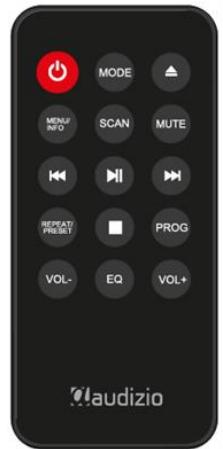
- Pulse para bajar el volumen

14. EQ

- Pulse para seleccionar las características de sonido preestablecidas
(plano, clásico, pop, jazz, rock, bajo)

15. Vol +

- Pulse para subir el volumen



ANTES DE EMPEZAR

ATENCIÓN Desembale la caja con cuidado cuando la reciba. Compruebe el contenido para asegurarse de que todas las piezas están presentes y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje si alguna pieza parece dañada a causa del transporte o si el propio paquete muestra signos de manipulación indebida. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. Si debe devolver el producto, es importante que lo haga en la caja y el embalaje originales de fábrica. Si el aparato ha estado expuesto a fluctuaciones drásticas de temperatura (por ejemplo, después del transporte), no lo encienda inmediatamente. El agua de condensación podría dañar el aparato. Deje el aparato apagado hasta que haya alcanzado la temperatura ambiente.

CÓMO EMPEZAR

- Sacar la radio de Internet de la caja del paquete.
- Enchufe el cable de alimentación y coloque el interruptor de encendido/apagado (en el gabinete trasero) en la posición ON.

Nota: Antes de empezar, asegúrese de que el voltaje mencionado en la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje utilizado en su zona. Utilice únicamente el enchufe VDE suministrado para conectar el aparato a una toma de corriente doméstica. Al arrancar el aparato por primera vez, se inicia automáticamente el asistente de configuración.

CONFIGURACIÓN

Altavoces

- Conecte los altavoces a las tomas de altavoz izquierda y derecha de la parte posterior del Giradiscos Retro. Tenga en cuenta que el cable de altavoz con la clavija RCA roja debe conectarse a la toma RCA roja y el cable de altavoz con la clavija RCA blanca debe conectarse a la toma RCA blanca.
- Extienda completamente la antena de radio de cable en la parte posterior del tocadiscos para recibir la mejor recepción de radio FM y calidad de sonido posibles.
- Enchufe la clavija de alimentación en la toma de corriente de la pared y enciéndalo. El giradiscos estará ahora en modo de espera.

Auriculares

Puede conectar auriculares con una clavija de 3,5 mm (no incluida) a la toma situada en la parte frontal del Giradiscos Retro. Cuando los auriculares están conectados, los altavoces se apagan y todo el sonido se emite a través de los auriculares.

Ajuste del reloj

- Pulse brevemente el botón [REPEAT].
- En la pantalla parpadeará '00:00'. Pulse brevemente el botón [TUNE/SKIP + o -] para mostrar la hora correcta y, a continuación, pulse brevemente el botón [▶||] para confirmar.
- Los dígitos de los minutos parpadearán en la pantalla. Pulse brevemente los botones [TUNE/SKIP + o -] para visualizar los minutos correctos y, a continuación, pulse brevemente el botón [▶||] para confirmar.
- Su reloj está ahora ajustado y se mostrará en el modo de espera.

REPRODUCTOR DE DISCOS

- Gire el botón de modo para seleccionar el modo Phono.
- Coloque el disco en el plato giratorio. Si es necesario, coloque el adaptador de 45 rpm en el eje del disco.
- Seleccione la velocidad de reproducción deseada mediante el selector de velocidad (33, 45 ó 78 rpm).
- Gire el control de encendido/apagado y volumen en el sentido de las agujas del reloj para encender la unidad.
- Asegúrese de retirar cualquier cubierta protectora de la aguja.
- Desbloquee el brazo fonocaptor soltando el clip del brazo fonocaptor.
- Levante el brazo mediante la palanca del brazo.
- Coloque la aguja verticalmente sobre la primera pista del disco, el giradiscos comenzará a girar automáticamente.
- Baje lentamente la aguja sobre el disco utilizando la palanca del brazo.
- Cuando un disco llega al final, el giradiscos se detendrá automáticamente si el interruptor de parada automática está en la posición ON. Si el interruptor está en la posición de apagado, seguirá girando hasta que el interruptor se coloque en la posición de encendido.
- Algunos discos de vinilo se paran antes del final o no se paran cuando se llega al final. En este caso ajuste Auto-stop en OFF.
- Levante el brazo fonocaptor y colóquelo sobre el soporte cuando haya terminado, utilizando siempre la palanca del brazo fonocaptor.
- Bloquee el brazo de tono cerrando el clip del brazo de tono.
- Vuelva a colocar la tapa de la aguja.
- Desconecte la alimentación.

RADIO DAB

Si hay radiodifusión digital de audio (DAB) en tu zona, la unidad puede captar las emisoras DAB.

Coloque la radio cerca de la ventana y desenrolle la antena para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción. Asegúrese de que la antena de cola de cerdo de la parte posterior del giradiscos Retro está completamente extendida y ajustada antes de intentar sintonizar una emisora de radio DAB (se recomienda una posición vertical).

Pulse [MODE] para seleccionar el modo DAB.

Cambio de emisoras DAB

- Utilice el botón [TUNE/SKIP + o -] para desplazarse por las emisoras disponibles.
- Cuando aparezca la emisora que desea escuchar, pulse brevemente el botón [▶||]. Se producirá un breve retardo mientras su Giradiscos Retro sintoniza la emisora seleccionada.

Búsqueda de emisoras DAB

Mantenga pulsado el botón [■] del giradiscos Retro o pulse el botón [MENU] del mando a distancia, pulse brevemente el botón [TUNE/SKIP + o -] para seleccionar la búsqueda completa. Pulse el botón [▶||] para realizar la búsqueda completa.

Podar emisoras DAB

Puede eliminar las emisoras DAB de la lista de emisoras que no se pueden recibir en su zona. Éstas aparecen con un prefijo '?'.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón [▶II] en el Giradiscos o pulse el botón [MENU] en el mando a distancia. 2. Utilice el botón [TUNE/SKIP +] para desplazarse hasta podar. Pulse el botón de exploración.
2. Se visualiza Prune y una N parpadeante. Utilice el botón [TUNE/SKIP + o -] para desplazarse hasta Y.
3. Pulse el botón [▶II] para podar la lista de emisoras. Las emisoras con el prefijo '?' ya no se mostrarán.
4. Pulse el botón [■] del Giradiscos o el botón [Menu] del mando a distancia para salir de las opciones del Menú.

Presintonizar/Almacenar emisoras DAB

Su Giradiscos Retro puede almacenar hasta 30 emisoras DAB en sus memorias de presintonía para un acceso instantáneo a sus emisoras favoritas.

1. Sintonice el Retro Turntable en la emisora de radio DAB que desea presintonizar.
2. Mantenga pulsado el botón [REPEAT] o el botón [PRESET] del mando a distancia hasta que aparezca vacío 1.
3. Pulse el botón [Tune/Skip + o -] para desplazarse al número de presintonía en el que desea almacenar la emisora de radio (Vacío 1- Vacío 30).
4. Pulse el botón [▶II] para almacenar la emisora en esa posición de presintonía. Aparecerá Almacenado.

Nota: Si ya hay una emisora DAB almacenada en una presintonía, se sobrescribirá cuando almacene una nueva emisora.

Información de la pantalla DAB

Cuando escuche una emisora DAB, puede cambiar la información que aparecerá en la pantalla. Existen varios tipos de información que envía la emisora. Pulse [MENU/INFO] en el mando a distancia para cambiar la visualización.

Segmento de Etiqueta Dinámica

Se trata de información de texto desplazable suministrada por la emisora. La información puede ser el nombre de un artista o un título musical, el nombre del DJ, los datos de contacto de la emisora de radio, etc.

Intensidad de la señal

Aparecerá un rectángulo vacío en la pantalla para indicar la intensidad mínima de la señal para una escucha aceptable. La fila de rectángulos sólidos indica la intensidad real de la señal que estás recibiendo. Cuanto más fuerte sea la señal, más a la derecha estará la fila de rectángulos sólidos.

Programmart (PTY)

Muestra 'rock', 'Pop', 'Talk' o 'News'.

Error de señal

Se muestra como un número entre 0-99. No es posible escuchar satisfactoriamente una emisora de radio con un error de señal de 30 o más. Intente ajustar la antena o reubicar la radio para mejorar la recepción.

Control de gama dinámica (DRC)

El rango dinámico para cada programa de radio lo establece la emisora para cada emisora de radio y puede ser diferente para los tipos de programas emitidos, como música pop o clásica o un programa de entrevistas. La señal de control de la gama dinámica se transmite en paralelo con la señal de audio de cada programa. Puede utilizar esta señal de control para ampliar o comprimir el rango dinámico (la diferencia entre los sonidos más altos y más bajos) de la señal de audio reproducida. La modificación de la gama dinámica puede influir en la "intensidad" y/o "calidad de sonido" del programa que escuche, de modo que se adapte mejor a sus condiciones de escucha y a sus necesidades personales, por ejemplo, en un entorno ruidoso, donde los sonidos más bajos podrían quedar saturados, si ajusta la compresión al máximo "potenciará" los sonidos más bajos, mientras que mantendrá los sonidos más altos en su nivel original.

1. Mantenga pulsado el botón [■] del Giradiscos Retro o pulse el botón [MENU] del mando a distancia.
2. Pulse el botón [TUNE/SKIP + o -] para desplazarse hasta DRC. Pulse el botón [▶II].
3. Pulse el botón [TUNE/SKIP + o -] para desplazarse por las opciones disponibles y pulse el botón [▶II].
4. Pulse el botón [■] del Giradiscos Retro o pulse el botón [MENU] del mando a distancia para salir del menú.

Hay 3 niveles de compresión;

- DRC desactivado: Sin compresión. Este es el ajuste por defecto.
- DRC bajo: Compresión media.
- DRC alto: Compresión máxima.

RADIO FM

Para entrar en el modo Radio FM, pulse [MODE] hasta que aparezca Radio FM. Asegúrese de que la antena de cable de la parte posterior del tocadiscos está completamente extendida y ajustada antes de intentar sintonizar una emisora de radio FM (se recomienda una posición vertical).

BÚSQUEDA MANUAL

Para buscar manualmente, pulse [SCAN] y el botón [TUNE/SKIP + o -]. La unidad busca en pasos de 0,05 MHz.

BÚSQUEDA AUTOMÁTICA

Para iniciar el procedimiento de búsqueda automática, mantenga pulsado [SCAN]. El plato empieza a escanear toda la banda de frecuencias. Se detendrá automáticamente cuando se haya encontrado una emisora lo suficientemente fuerte.

EMISORAS PRESINTONIZADAS

El tocadiscos puede almacenar hasta 30 emisoras FM en sus memorias de presintonía para acceder instantáneamente a sus emisoras favoritas.

- Sintonice el tocadiscos en la emisora de radio FM que desee presintonizar.
- Mantenga pulsado [REPEAT] hasta que "P XX" empiece a parpadear en la pantalla. (donde XX es el número de presintonía).
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para desplazarse al número de presintonía en el que desea almacenar la emisora de radio (1-30).
- Pulse [▶II]. P XX' dejará de parpadear. La pantalla mostrará que la presintonía ha sido "almacenada".
- Pulse el botón [REPEAT] para desplazarse por las posiciones de presintonía (1-30).

CD PLAYER/USB

Para acceder al modo CD, pulse [MODE] hasta que aparezca CD. Abra la bandeja de CD con el botón [▲]. Introduzca su CD, en la pantalla aparecerá el mensaje "Lectura de CD". Ahora se iniciará la primera pista del CD, se mostrará el tiempo de reproducción de la pista.

Inserte su unidad USB en la ranura USB. Para entrar en el modo USB, pulse [MODE] hasta que se muestre USB. La pantalla mostrará "USB-Reading". El dispositivo empezará a reproducir automáticamente.

FUNCIONES CD/USB

- Para pausar/reanudar la reproducción del CD/USB, pulse el botón [▶II].
- Para pasar a la pista siguiente, pulse una vez el botón [TUNE/SKIP +].
- Para pasar a la pista anterior, pulse una vez el botón [TUNE/SKIP -].
- Para detener la reproducción de un CD/USB, pulse el botón [■].

MODOS DE REPETICIÓN Y ALEATORIO

Pulse el botón [REPEAT] para seleccionar un modo de repetición La pantalla mostrará REP-01. Pulse continuamente el botón [REPEAT] para desplazarse por las opciones disponibles:

- Repetir (pista actual)
- Repetir todo (todas las pistas)
- Aleatorio (reproducción aleatoria)
- Pulse [REPEAT] para desactivar los modos de repetición y aleatorio.

Programar CD/USB

Puede programar el orden de reproducción de las pistas del CD/USB hasta 20 pistas.(El CD debe estar en el compartimento de CD y no debe estar en modo de reproducción o pausa)

Programar:

- Pulse [REPEAT] para entrar en el modo de reproducción programada de CD/USB. (Se mostrará P-01)
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para ir al número de pista que desea reproducir primero.
- Pulse [REPEAT] para confirmar.
- Aparecerá P-02.
- Continúe seleccionando cada pista hasta un total de 20 pistas. Después de haber seleccionado hasta 20 pistas en la lista programada. La pantalla mostrará "Completo".
- Pulse [REPEAT] para confirmar la última pista de la lista programada.
- Pulse [▶II] para reproducir las pistas programadas.
- Para salir del modo de reproducción programada pulse [■] dos veces.

AUX IN

Puede escuchar la música almacenada en otro dispositivo de audio o teléfono inteligente a través del giradiscos, mediante la conexión a la toma de entrada auxiliar de 3,5 mm de la parte posterior. Utilice un cable con clavijas de 3,5 mm en ambos extremos, un extremo conectado a la toma aux-in del giradiscos, el otro extremo conectado a la toma de auriculares del dispositivo de audio (o toma de salida de línea si está disponible).

Coloque el conmutador de modo en el modo AUX IN. Reproduzca música en el dispositivo conectado, el sonido se emitirá desde el giradiscos.

Puede conectar auriculares con una clavija de 3,5 mm (no incluida) a la toma situada en la parte frontal del Giradiscos. Cuando tiene auriculares conectados, los altavoces se apagan y todo el sonido se emite a través de los auriculares.

BT PLAYBACK

Este dispositivo sólo contiene un receptor BT. No puede conectar un auricular BT o similar.

Cuando seleccione el modo BT, el dispositivo empezará a emparejarse. El icono BT de la parte inferior de la pantalla parpadeará. Encienda su smartphone, tableta u otro dispositivo BT para buscar . El nombre de emparejamiento BT es "Audizio Boston".

Cuando el emparejamiento se realice correctamente, el indicador BT dejará de parpadear (la pantalla mostrará "conectado"). Para cancelar el emparejamiento BT, apague o desempareje su smartphone, tableta u otro dispositivo.

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

Dormir

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Sistema" en la pantalla.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Reposo" en la pantalla.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre las opciones [Reposo desactivado/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ o 90 min].
- Pulse [►II] para confirmar.

Configuración de la alarma 1 o 2

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Alarma" en la pantalla.
- Pulse [►II] para seleccionar "Config. alarma 1" o "Config. alarma 2".
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para ajustar la hora de la alarma y pulse [] para ajustar los minutos.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para ajustar el tiempo de duración.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para seleccionar la fuente de la alarma: Zumbador, DAB, FM, CD o USB.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para seleccionar: Diario, una vez, fin de semana o días laborables.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para seleccionar el volumen de la alarma.

Nota: La DAB y la FM como fuente de alarma deben estar seleccionadas en la lista de presintonías.

Ajustar hora y fecha

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Hora" en la pantalla.
- Pulse [►II] para seleccionar y pulse [TUNE/SKIP + o -] para ajustar la hora y pulse [►II] para ajustar los minutos.
- Pulse [►II] para seleccionar y pulse [TUNE/SKIP + o -] para ajustar la fecha.

Actualización automática

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Hora" en la pantalla.
- Pulse [►II] para seleccionar "Ajustar hora/fecha".
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para seleccionar "Actualización automática".
- Pulse [►II] para introducir el ajuste.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre Actualización desde DAB/Actualización desde FM o sin actualización.
- Pulse [►II] para confirmar.

Ajustar hora 12/24

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Hora" en la pantalla.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Ajustar hora 12/24".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre 12 horas/24 horas.
- Pulse [►II] para confirmar.

Ajustar formato de fecha

- Mantenga pulsada [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Hora" en la pantalla.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Ajustar formato de fecha" en la pantalla.
- Pulse [►II] para introducir el ajuste.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para seleccionar el ajuste.
- Pulse [►II] para confirmar.

Luz de fondo

- Mantenga pulsada [Menu] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Retroiluminación" en la pantalla.

Tiempo de espera:

- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Tiempo de espera" en la pantalla.
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre "on/10 seg/ 20 seg/ 30 seg/ 45 seg/ 60 seg/ 90 seg/ 120 seg/ 180 seg".
- Pulse [►II] para confirmar.

Nivel de encendido

- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Nivel de encendido".
- Pulse [►II] y [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre "Alto/Medio/Bajo".
- Pulse [►II] para confirmar.

Nivel de atenuación

- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Nivel de atenuación".
- Pulse [▶II] y [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre "Alto/Medio/Bajo".
- Pulse [▶II] para confirmar.

Idioma

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [▶II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Idioma" en la pantalla.
- Pulse [▶II] para entrar en el ajuste.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre "English/Deutsch/Italiano/Francais".
- Pulse [▶II] para confirmar.

Restablecimiento de fábrica

- Mantenga pulsado [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [▶II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Restablecer".
- Pulse [▶II] para entrar en el ajuste.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] para elegir entre "No/Sí".
- Pulse [▶II] para confirmar.

Versión SW

- Mantenga pulsada [MENU] para entrar en el menú.
- Pulse [TUNE/SKIP + o -] hasta que la pantalla muestre "Sistema".
- Pulse [▶II] y [TUNE/SKIP + o -] hasta que aparezca "Versión SW" en la pantalla.
- Pulse [▶II] para comprobar la versión del software.

FRANÇAIS

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement. Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. **N'OUVREZ JAMAIS** le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtuez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE L'ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourra être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.
- Conservez l'appareil hors de la portée des enfants. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance.
- N'utilisez pas d'aérosols pour nettoyer les interrupteurs. Les résidus créent des dépôts et de la graisse. En cas de dysfonctionnement, demandez conseil à un spécialiste.
- Ne forcez pas les réglages.
- L'appareil contient un haut-parleur pouvant engendrer des champs magnétiques. Tenez cet appareil à 60 cm au moins d'un téléviseur ou ordinateur.
- Si le produit comprend un accumulateur intégré plomb-acide, rechargez l'accumulateur tous les 3 mois en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil. Sinon, l'accumulateur pourrait être endommagé de manière permanente.
- Si l'accumulateur est endommagé, remplacez-le par un accumulateur de même type et déposez l'ancien accumulateur dans un container de recyclage adapté.
- Si l'appareil est tombé, faites-le toujours vérifier par un technicien avant de le rallumer.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas de produits chimiques qui abîment le revêtement, utilisez uniquement un tissu sec.
- Tenez toujours l'appareil éloigné de tout équipement électrique pouvant causer des interférences.
- Pour toute réparation, il faut impérativement utiliser des pièces d'origine, sinon il y a risque de dommages graves et / ou de radiations dangereuses.
- Eteignez toujours l'appareil avant de le débrancher du secteur et de tout autre appareil. Débranchez tous les cordons avant de déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon secteur n'est pas abîmé si des personnes viennent à marcher dessus. Avant toute utilisation, vérifiez son état.
- La tension d'alimentation est de 220-240Vac/50 Hz. Vérifiez la compatibilité. Si vous voyagez, vérifiez que la tension d'alimentation du pays est compatible avec l'appareil.
- Conservez l'emballage d'origine pour pouvoir transporter l'appareil en toute sécurité.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser un gradateur ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

PANNEAU SUPERIEUR SURDIMENSIONNÉ

1. Plateau

Placez votre disque ici

2. Adaptateur 45 tours

Cet adaptateur permet de lire les disques 45 tours.

3. Levier du bras de lecture

Sert à lever/abaisser le bras de lecture

4. Auto-stop on/off

Cet interrupteur permet d'activer ou de désactiver la fonction d'arrêt automatique. Lorsque l'arrêt automatique est activé, la plate-forme commence à tourner dès que le bras de lecture est placé sur le disque et s'arrête lorsqu'elle a atteint la fin du disque. Certains disques vinyles s'arrêtent avant la fin ou ne s'arrêtent pas lorsque la fin est atteinte. Dans ce cas, réglez l'arrêt automatique sur OFF

5. 33/45/78 RPM

Permet de régler la vitesse de rotation du plateau de la platine.

6. Bras de lecture

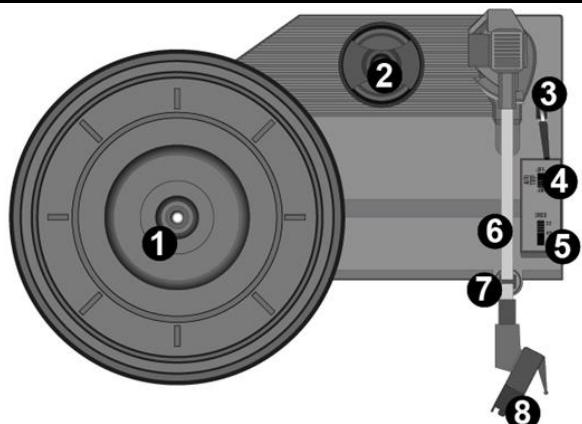
Le bras de lecture fixe peut être relevé et abaissé à la main.

7. Clip de bras

Ce clip de bras sécurise le bras de lecture lorsqu'il est au repos ou lorsqu'il n'est pas utilisé. Le clip de bras a été conçu pour rester en position haute lorsqu'il est déverrouillé.

8. Cartouche de stylet

Cartouche contenant la pointe de lecture/l'aiguille.



PANEL DELANTERO Y TRASERO SUPERPUESTO

1. Sortie casque

Branchez votre casque sur ce connecteur jack 3,5 mm (1/8).

2. IR

Reçoit le signal IR de la télécommande

3. Affichage

4. Plateau CD

5. Port USB

Port pour clé USB, lecteur de carte USB ou disque dur externe compatible pour la lecture.

6. Affichage des VU-mètres

La balistique de l'aiguille mobile du VU-mètre analogique reflète avec précision le niveau moyen du signal audio.

7. Alimentation/veille

Appuyer pour allumer/éteindre

8. Éjection du CD

Appuyer pour ouvrir/fermer le plateau CD

9. Play/Pause/Scan>Select/BT-pair

Appuyez sur cette touche pour lire/pause en BT/USB.

Maintenez cette touche enfoncée pour effectuer un balayage en DAB/FM

Appuyez sur cette touche pour confirmer dans le menu

Appuyer pour coupler en BT

10. ■/Menu

Appuyez sur cette touche pour accéder au menu

Appuyez sur cette touche pour quitter le programme en mode lecture CD/USB

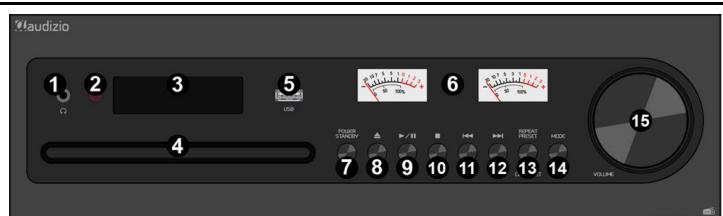
11. ▲/Tune/Skip -

Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de menu précédent

Appuyez sur cette touche pour faire défiler les stations disponibles en FM/DAB

Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour faire défiler la bande de fréquences vers le bas

Appuyez sur cette touche pour passer à la piste précédente dans le cas d'un CD/USB



12. ►/Tune/Skip +

Appuyez sur cette touche pour passer à l'écran de menu suivant

Appuyez et maintenez enfoncée la touche pour balayer vers le haut la bande de fréquences en DAB/FM

Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante du CD/USB.

13. Repeat/Preset/Clock Set

Appuyez sur cette touche pour passer d'un mode à l'autre (répétition et aléatoire) sur CD/USB.

Appuyez sur cette touche pour régler la présélection en FM/DAB

Appuyez sur cette touche en mode veille pour régler l'horloge

14. Mode

Appuyez sur cette touche pour passer d'un mode à l'autre (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono).

15. Volume

tourner pour régler le volume

16. DC in

17. Entrée auxiliaire

Prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm

18. Haut-parleurs

Sortie haut-parleur R/L pour connecter des haut-parleurs

19. Antenne



TÉLÉCOMMANDE

1. ⏹

Appuyer sur pour allumer/éteindre

2. Mode

Appuyer pour changer de mode

3. ▲

Appuyer pour ouvrir/fermer le tiroir CD

4. Menu/Info

Appuyez sur cette touche pour accéder au menu

5. Scan

Appuyez sur cette touche pour lancer le balayage en DAB/FM

6. Mute

Appuyez sur cette touche pour désactiver le son de l'appareil

7. 🔍

Appuyez sur cette touche pour passer à la piste précédente dans le CD/USB

Appuyez sur cette touche pour effectuer un balayage et maintenez-la enfoncée pour descendre dans la bande de fréquences

8. ►||

Appuyer et maintenir pour le balayage en DAB/FM

Appuyer pour lire/pause sur CD/USB

9. ►▶

Appuyer pour monter dans la bande de fréquence en DAB/FM

Appuyer pour passer à la piste suivante en CD/USB

10. Repeat/Preset

Appuyez sur cette touche pour faire défiler les modes Répétition et Aléatoire sur CD/USB.

Appuyez pour régler la présélection en FM/DAB

11. ■

Appuyez sur cette touche pour quitter le programme en mode lecture CD/USB

12. Prog

Appuyez sur cette touche pour accéder à la présélection

13. Vol-

Appuyer pour diminuer le volume

14. EQ

Appuyez sur cette touche pour sélectionner les caractéristiques sonores prédéfinies (plat, classique, pop, jazz, rock, basse)

15. Vol +

Appuyer pour augmenter le volume



AVANT DE COMMENCER

Veuillez-vous assurer que les éléments suivants sont prêts : Vous disposez d'une connexion internet à large bande. Un routeur sans fil à large bande est correctement connecté à l'internet. Vous connaissez le code/mot de passe de cryptage des données WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access). Vous devez saisir le code correct lorsque la radio est connectée au routeur sans fil pour la connexion au réseau. Si vous ne connaissez pas le code/mot de passe, veuillez contacter la personne/le technicien qui a installé le routeur/réseau pour vous. La radio peut fonctionner via une connexion réseau sans fil (connexion Wi-Fi). Vous pouvez également utiliser la fonction WPS (Wifi protected Setup) pour faciliter l'appariement entre le dispositif réseau et l'"Audizio Boston". Vérifiez que les voyants lumineux de l'appareil réseau sont dans un état approprié.

COMMENCER

- Retirer la radio Internet de la boîte d'emballage.
- Branchez le câble d'alimentation et mettez l'interrupteur marche/arrêt (sur le boîtier arrière) sur ON.

Remarque : Avant de commencer, veuillez-vous assurer que la tension mentionnée sur l'alimentation correspond à la tension utilisée dans votre région. Utilisez uniquement la fiche VDE fournie pour connecter l'appareil à une prise de courant domestique.

Lors du premier démarrage de l'appareil, l'assistant de configuration est lancé automatiquement.

MISE EN PLACE

Haut-parleurs

- Connectez les haut-parleurs aux prises gauche et droite situées à l'arrière de la platine Retro. Veuillez noter que le câble de haut-parleur avec la fiche RCA rouge doit être connecté à la prise RCA rouge et que le câble de haut-parleur avec la fiche RCA blanche doit être connecté à la prise RCA blanche.
- Déployez complètement l'antenne radio à l'arrière de la platine afin d'obtenir la meilleure réception possible de la radio FM et la meilleure qualité de son.
- Branchez la fiche d'alimentation secteur dans la prise murale et mettez l'appareil sous tension. La platine se trouve alors en mode veille.

Casque d'écoute

Vous pouvez brancher un casque avec une fiche de 3,5 mm (non fournie) sur la prise située à l'avant de la platine Retro. Lorsque le casque est branché, les haut-parleurs sont éteints et tout le son passe par le casque.

Régler l'horloge

- Appuyez brièvement sur le bouton [Repeat].
- Un '00:00' clignote à l'écran. Appuyez brièvement sur le bouton [Tune/Skip] pour afficher l'heure correcte, puis appuyez brièvement sur le bouton [▶||] pour confirmer.
- Les chiffres des minutes clignotent alors à l'écran. Appuyez brièvement sur les boutons [Tune/Skip] pour afficher les minutes correctes, puis appuyez brièvement sur le bouton [▶||] pour confirmer.

TOURNE-DISQUE

- Tournez le bouton de mode pour sélectionner le mode Phono.
- Placez le disque sur la platine. Si nécessaire, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe du disque.
- Choisissez la vitesse de lecture souhaitée à l'aide du sélecteur de vitesse (33, 45 ou 78 tours).
- Tournez le bouton marche/arrêt et le bouton de volume dans le sens des aiguilles d'une montre pour mettre l'appareil en marche.
- Veillez à ce que toute protection soit retirée de la pointe de lecture.
- Déverrouillez le bras de lecture en relâchant le clip du bras de lecture.
- Relevez le bras à l'aide du levier du bras de lecture.
- Placez la pointe de lecture verticalement sur la première piste du disque, la platine se met à tourner automatiquement.
- Abaissez lentement la pointe de lecture sur le disque à l'aide du levier du bras de lecture.
- Lorsqu'un disque arrive à la fin, la platine s'arrête automatiquement si l'interrupteur d'arrêt automatique est en position ON. Si l'interrupteur est en position d'arrêt, la platine continuera à tourner jusqu'à ce que l'interrupteur soit mis en position de marche.
- Certains disques vinyles s'arrêtent avant la fin ou ne s'arrêtent pas lorsque la fin est atteinte. Dans ce cas, réglez Auto-stop sur OFF.
- Soulevez le bras de lecture et posez-le sur le support lorsque vous avez terminé, en utilisant toujours le levier du bras de lecture.
- Verrouillez le bras de lecture en fermant le clip du bras de lecture.
- Remettez en place le couvercle du stylet.
- Mettez l'appareil hors tension.

DAB RADIO

S'il y a une diffusion audio numérique (DAB) dans votre région, l'appareil peut capter les stations DAB.

Placez la radio près de la fenêtre et déroulez l'antenne pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception. Assurez-vous que l'antenne en forme de queue de cochon située à l'arrière de la platine Retro est entièrement déployée et ajustée avant d'essayer de syntoniser une station de radio DAB (une position verticale est recommandée).

Appuyez sur [MODE] pour sélectionner le mode DAB.

Changement de station DAB

- Utilisez la touche [Tune/Skip +] pour faire défiler les stations disponibles.
- Lorsque la station que vous souhaitez écouter est affichée, appuyez brièvement sur la touche [▶||]. Il y aura un court délai pendant que votre Retro Turntable syntonisera la station sélectionnée.

Recherche de stations DAB

Maintenez enfoncé le bouton [■] de la platine Retro ou appuyez sur le bouton [MENU] de la télécommande, puis appuyez brièvement sur le bouton [Tune/Skip +] pour sélectionner le balayage complet. Appuyez sur le bouton [▶II] pour effectuer un balayage complet.

Élagage des stations DAB

Vous pouvez supprimer de la liste des stations les stations DAB qui ne peuvent pas être reçues dans votre région. Ces stations sont répertoriées avec un préfixe '?'.

1. Maintenez enfoncé le bouton [■] de la platine ou appuyez sur le bouton [MENU] de la télécommande. Utilisez la touche [Tune/Skip +] pour faire défiler jusqu'à élaguer. Appuyez sur la touche de balayage.
2. Le message "Prune" et un N clignotant s'affichent. Utilisez la touche [Tune/Skip +] pour faire défiler jusqu'à Y.
3. Appuyez sur la touche [▶II] pour élaguer la liste des stations. Les stations avec un préfixe '?' ne seront plus affichées.
4. Appuyez sur le bouton [■] de la platine ou sur le bouton [MENU] de la télécommande pour quitter les options de menu.

Présélectionner/mémoriser des stations DAB

Votre platine Retro peut stocker jusqu'à 30 stations DAB dans ses mémoires préréglées pour un accès instantané à vos stations préférées.

1. Syntonisez la Retro Turntable sur la station de radio DAB que vous souhaitez prérégler.
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton [REPEAT] ou le bouton [PRESET] de la télécommande jusqu'à ce que empty 1 s'affiche.
3. Appuyez sur le bouton [TUNE/SKIP +] pour passer au numéro de préréglage dans lequel vous souhaitez mémoriser la station de radio (Empty 1- Empty 30).
4. Appuyez sur le bouton [▶II] pour mémoriser la station à cet emplacement de préréglage. Stored s'affiche.

Remarque : Si une station DAB existante est déjà stockée sous un préréglage, elle sera écrasée lorsque vous stockerez une nouvelle station.

Informations sur l'affichage DAB

Lorsque vous écoutez une station DAB, vous pouvez modifier les informations qui s'affichent à l'écran. Il existe différents types d'informations envoyées par le radiodiffuseur. Appuyez sur [Menu/Info] sur la télécommande pour modifier l'affichage.

Segment d'étiquette dynamique

Il s'agit d'informations textuelles défilantes fournies par le diffuseur. Il peut s'agir du nom d'un artiste ou d'un titre de musique, du nom d'un DJ, des coordonnées de la station de radio, etc.

Puissance du signal

Un rectangle vide apparaît sur l'écran pour indiquer l'intensité minimale du signal pour une écoute acceptable. La rangée de rectangles pleins indique l'intensité réelle du signal que vous recevez. Plus le signal est fort, plus la rangée de rectangles pleins se trouve à droite.

Programmart (PTY)

Affiche 'rock', 'pop', 'talk' ou 'news'.

Erreur de signal

Cette erreur est affichée sous la forme d'un nombre compris entre 0 et 99. Il ne serait pas possible d'écouter de manière satisfaisante une station de radio dont le taux d'erreur de signal est égal ou supérieur à 30. Essayez de régler l'antenne ou de déplacer votre radio pour améliorer la réception.

Contrôle de la plage dynamique (DRC)

La plage dynamique de chaque programme radio est fixée par le radiodiffuseur pour chaque station radio et peut être différente selon le type de programme diffusé, par exemple musique pop ou classique ou émission de chat. Le signal de contrôle de la plage dynamique est transmis en parallèle avec le signal audio de chaque programme. Vous pouvez utiliser ce signal de contrôle pour étendre ou comprimer la plage dynamique (la différence entre les sons les plus forts et les plus faibles) du signal audio reproduit. La modification de la plage dynamique peut affecter le "volume" et/ou la "qualité du son" du programme que vous entendez, de sorte qu'il sera mieux adapté à vos conditions d'écoute et à vos besoins personnels. Par exemple, dans un environnement bruyant, où les sons faibles risquent d'être étouffés, le fait de régler la compression au maximum permettra de "renforcer" les sons faibles, tout en maintenant les sons les plus forts à leur niveau d'origine.

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton [■] de la Retro Turntable ou appuyez sur le bouton [Menu] de la télécommande. Appuyez sur le bouton [Tune/Skip +] pour faire défiler jusqu'à DRC. Appuyez sur le bouton [▶II].
2. Appuyez sur le bouton [Tune/Skip +] pour faire défiler les options disponibles et appuyez sur le bouton [▶II].
3. Appuyez sur le bouton [■] de la platine rétro ou sur le bouton [MENU] de la télécommande pour quitter le menu.

Il existe 3 niveaux de compression ;

- DRC désactivé : Pas de compression. Il s'agit du réglage par défaut.
- DRC faible : Compression moyenne.
- DRC élevé : Compression maximale.

FM RADIO

Pour passer en mode radio FM, appuyez sur [SOURCE] jusqu'à ce que FM Radio s'affiche. Assurez-vous que l'antenne située à l'arrière de la platine est complètement déployée et ajustée avant d'essayer de syntoniser une station de radio FM (une position verticale est recommandée).

RECHERCHE MANUELLE

Pour effectuer une recherche manuelle, appuyez sur les touches [SCAN] et [TUNE/SKIP + ou -]. L'appareil effectue la recherche par pas de 0,05 MHz.

RECHERCHE AUTOMATIQUE

Pour lancer la procédure de recherche automatique, appuyer sur [SCAN] et le maintenir enfoncé. La platine commence à balayer toute la bande de fréquences. Elle s'arrête automatiquement lorsqu'une station suffisamment puissante a été trouvée.

STATIONS PRÉRÉGLÉES

La platine peut stocker jusqu'à 30 stations FM dans ses mémoires de présélection pour un accès instantané à vos stations préférées.

- Syntonisez la platine sur la station de radio FM que vous souhaitez prérégler.
- Appuyez sur [REPEAT] et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que "P XX" commence à clignoter à l'écran. (XX étant le numéro de présélection).
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + OU -] pour passer au numéro de préréglage auquel vous souhaitez mémoriser la station de radio (1-30).
- Appuyez sur [▶II]. P XX cesse de clignoter. L'écran affiche que le préréglage a été "mémorisé".
- Appuyez sur la touche [REPEAT] pour parcourir les emplacements de présélection (1-30).

CD

Pour passer en mode CD, appuyez sur [MODE] jusqu'à ce que CD soit affiché. Ouvrez le plateau CD à l'aide de la touche [▲]. Insérez votre CD, l'écran affiche "CD Reading". La première piste du CD démarre, la durée de lecture de la piste s'affiche. Insérez votre clé USB dans la fente USB. Pour passer en mode USB, appuyez sur [MODE] jusqu'à ce que USB s'affiche. L'écran affiche "USB-Reading". L'appareil commence automatiquement la lecture.

FONCTIONS CD/USB

- Pour interrompre/reprendre la lecture du CD/USB, appuyez sur le bouton [▶II].
- Pour passer à la piste suivante, appuyez une fois sur le bouton [TUNE/SKIP +].
- Pour passer à la piste précédente, appuyez une fois sur le bouton [TUNE/SKIP -].
- Pour arrêter la lecture du CD/USB, appuyez sur le bouton [■].

MODES DE RÉPÉTITION ET ALÉATOIRE

Appuyez sur le bouton [REPEAT] pour sélectionner un mode de répétition L'écran affiche REP-01. Appuyez continuellement sur [REPEAT] pour faire défiler les options disponibles :

- Répéter (piste actuelle)
- Répéter tout (toutes les pistes)
- Shuffle (lecture aléatoire)
- Appuyez sur [REPEAT] pour désactiver les modes de répétition et de lecture aléatoire.

Programme CD/USB

Vous pouvez programmer l'ordre de lecture des pistes du CD/USB jusqu'à 20 pistes. (Le CD doit se trouver dans le compartiment CD et ne doit pas être en mode lecture ou pause).

Programmer :

- Appuyez sur [REPEAT] pour passer en mode de lecture programmée du CD/USB. (P-01 s'affiche).
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour atteindre le numéro de piste que vous souhaitez lire en premier.
- Appuyez sur [REPEAT] pour confirmer.
- P-02 s'affiche.
- Continuez à sélectionner chaque piste jusqu'à un total de 20 pistes. Lorsque vous avez sélectionné jusqu'à 20 pistes dans la liste programmée. L'écran affiche "Full".
- Appuyez sur [REPEAT] pour confirmer la dernière piste de la liste programmée.
- Appuyez sur [▶II] pour lire les pistes programmées.
- Pour quitter le mode de lecture programmée, appuyez deux fois sur [▶II].

AUX IN

Vous pouvez écouter la musique stockée dans un autre appareil audio ou un téléphone intelligent via la platine, grâce à la connexion à la prise auxiliaire de 3,5 mm située à l'arrière. Utilisez un câble avec des broches de 3,5 mm aux deux extrémités, l'une étant connectée à la prise d'entrée auxiliaire de la platine, l'autre à la prise pour écouteurs de l'appareil audio (ou à la prise de sortie de ligne, le cas échéant).

Réglez le commutateur de mode sur le mode AUX IN. Lisez de la musique sur l'appareil connecté, le son sera émis par la platine.

Vous pouvez connecter des écouteurs avec une fiche de 3,5 mm (non fournie) à la prise située à l'avant de la platine. Lorsque vous avez des écouteurs.

BT PLAYBACK

Cet appareil contient uniquement un récepteur BT ! Vous ne pouvez pas connecter un casque BT ou similaire. Lorsque vous sélectionnez le mode BT, l'appareil commence à s'appairer. L'icône BT en bas de l'écran clignote. Allumez votre smartphone, votre tablette ou tout autre appareil BT pour effectuer une recherche. Le nom d'appairage BT est "Audizio Boston".

Lorsque l'appairage est réussi, l'indicateur BT cesse de clignoter (l'écran affiche "connected"). Pour annuler l'appairage BT, éteignez ou désapparez votre smartphone, tablette ou autre appareil.

PARAMÈTRES DU SYSTÈME

Sommeil

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Sleep".
- Appuyez sur [▶II] et sur [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre les options [Sleep off/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ ou 90 min].
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Réglage de l'alarme 1 ou 2

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Alarm".
- Appuyez sur [▶II] pour sélectionner "Alarm 1 setup" ou "Alarm 2 set up".
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour régler l'heure de l'alarme et sur [▶II] pour régler les minutes.
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour régler la durée.
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour sélectionner la source de l'alarme : Buzzer, DAB, FM, CD ou USB.
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour sélectionner : Quotidien, une fois, week-end ou jours de la semaine.
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour sélectionner le volume de l'alarme.

Remarque : La source d'alarme DAB et FM doit être sélectionnée dans la liste des préréglages.

Régler l'heure et la date

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Time".
- Appuyez sur [▶II] pour sélectionner et appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour régler l'heure et sur [] pour régler les minutes.
- Appuyez sur [▶II] pour sélectionner et appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour régler la date.

Mise à jour automatique

- Maintenez la touche [MENU] enfoncée pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Time".
- Appuyez sur [▶II] pour sélectionner "Set Time/Date".
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour sélectionner "Auto Update".
- Appuyez sur [▶II] pour valider le réglage.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre Update from DAB/Update from FM ou pas de mise à jour.
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Régler 12/24 heures

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Time".
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Set 12/24 hour".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre 12 heures et 24 heures.
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Régler le format de la date

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Time".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Set date format".
- Appuyez sur [▶II] pour valider le réglage.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir le réglage.
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Rétroéclairage

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Backlight".

Délai d'attente :

- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Time out".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre "on/10 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 45 sec/ 60 sec/ 90 sec/ 120 sec/ 180 sec".
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Niveau marche

- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "On level".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre "High/Medium/Low".
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Niveau de gradation

- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Dim level".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre "High/Medium/Low".
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Langue

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Language".
- Appuyez sur [▶II] pour valider le réglage.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre English/Deutsch/Italiano/Francais.
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Réinitialisation d'usine

- Appuyez sur [MENU] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "Factory reset".
- Appuyez sur [▶II] pour valider le réglage.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] pour choisir entre "No/Yes".
- Appuyez sur [▶II] pour confirmer.

Version du logiciel

- Appuyez sur [Menu] et maintenez-le enfoncé pour accéder au menu.
- Appuyez sur [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "System".
- Appuyez sur [▶II] et [TUNE/SKIP + ou -] jusqu'à ce que l'écran affiche "SW version".
- Appuyez sur [▶II] pour vérifier la version du logiciel.

POLSKI

Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Audizio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem. Napawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu.

Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu.** Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeniach może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skraca to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzanie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ötlowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ścieżeczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Power Dynamics nie jest odpowiedzialny za uszczerbek na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelkich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

UWAGA! Po otrzymaniu pudełka należy je ostrożnie rozpakować. Sprawdź zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Niezwłocznie powiadom nadawcę i zachowaj materiały opakowaniowe, jeśli jakiekolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub sama paczka wykazuje oznaki niewłaściwego obchodzenia się z nią. Należy zachować paczkę i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrocony, ważne jest, aby został zwrocony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu. Jeśli urządzenie było narażone na drastyczne wahania temperatury (np. po transporcie), nie należy go od razu włączać. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Urządzenie należy pozostawić wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILANIE

Na etykiecie znajdującej się na tylnej stronie produktu podany jest typ zasilania, który należy podłączyć. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada temu, wszystkie inne napięcia niż podane, urządzenie może zostać nieodwracalnie uszkodzone. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci i może być używany. Brak ściemniacza lub regulowanego zasilania.

! Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

GÓRNY PANEL OVERVIEW

1. Talerz

Umieść tu swoją płytę

2. Adapter 45 obr

Ten adapter umożliwia odtwarzanie płyt 45 obr

3. Dźwignia ramienia tonowego

Służy do podnoszenia/opuszczania ramienia tonowego

4. Wyłącznik/wyłącznik automatycznego zatrzymania

Ten przełącznik włącza/wyłącza funkcję automatycznego zatrzymania. Gdy funkcja automatycznego zatrzymania jest włączona, platforma zacznie się obracać, gdy tylko ramię tonowe zostanie umieszczone nad płytą i przestanie się obracać po osiągnięciu końca płyty. Niektóre płyty winylowe zatrzymują się przed końcem lub nie zatrzymują się po osiągnięciu końca. W takim przypadku należy ustawić automatyczne zatrzymanie na OFF

5. 33/45/78 RPM

Służy do regulacji prędkości obrotowej talerza gramofonu

6. Ramię tonowe

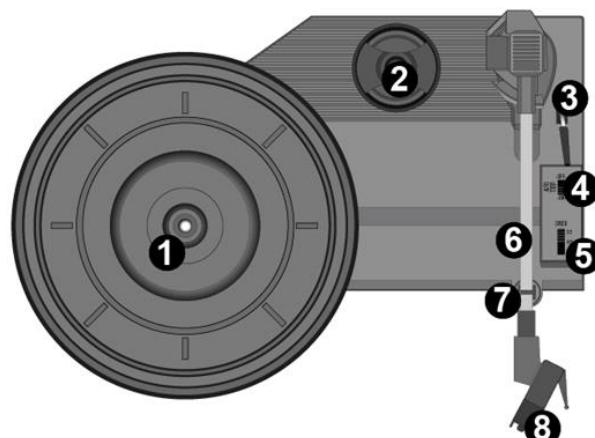
Stałe ramię tonowe można podnosić i opuszczać ręcznie

7. Zacisk ramienia

Ten zacisk ramienia zabezpiecza ramię w stanie spoczynku lub gdy nie jest używane. Zacisk ramienia został zaprojektowany tak, aby pozostawał w pozycji podniesionej, gdy jest odblokowany

8. Wkładka z igłą

Wkładka zawierająca trzpień/igłę



NAŁADANY PANEL PRZEDNI I TYLNY

1. Wyjście słuchawkowe

Podłącz słuchawki za pomocą złącza jack 3,5 mm (1/8)

2. Podczerwień

Odbiór sygnału podczerwieni z pilota zdalnego sterowania

3. Wyświetlacz

4. Tacka CD

5. Port USB

Port dla pamięci USB, czytnika kart USB lub kompatybilnego zewnętrznego dysku twardego do odtwarzania

6. Wyświetlacz mierników VU

Analogowy miernik VU z ruchomą igłą dokładnie odzwierciedla średni poziom sygnału audio

7. Power/Standyby

Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć zasilanie

8. Wysuwanie CD

Naciśnij, aby otworzyć/zamknąć tacę CD

9. Odtwarzania/pauzy/skanowania/wyboru/parowania BT

Naciśnij, aby odtwarzać/pauzować w trybie BT/USB

Naciśnij i przytrzymaj, aby skanować w DAB/FM

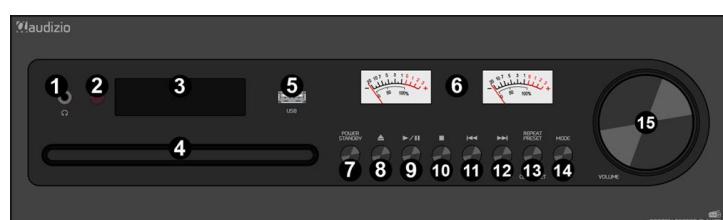
Naciśnij, aby potwierdzić w menu

Naciśnij, aby sparować w BT

10. ■/Menu

Naciśnij, aby wejść do menu

Naciśnij, aby wyjść z programu w trybie odtwarzania CD/USB



11.◀◀/Tune/Skip -

- Naciśnij, aby przejść do poprzedniego ekranu menu
- Naciśnij, aby przewijać dostępne stacje FM/DAB
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przeskanować w dół pasmo częstotliwości
- Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu na płycie CD/USB

12.▶▶/Tune/Skip +

- Naciśnij, aby przejść do następnego ekranu menu
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przeskanować pasmo częstotliwości w górę w DAB/FM
- Naciśnij, aby przejść do następnego utworu na płycie CD/USB

13. Repeat/Preset/Prog/Clock Set

- Naciśnij, aby przełączać między trybami powtarzania i odtwarzania losowego w CD/USB
- Naciśnij, aby ustawić zaprogramowane ustawienie w FM/DAB
- Naciśnij w trybie gotowości, aby ustawić zegar

14. Mode

- Naciśnij, aby przełączać między różnymi trybami (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono)

15. Głośność

- Obróć, aby wyregulować głośność

16. DC in

17. Wejście pomocnicze

- Pomocnicze gniazdo wejściowe 3,5 mm

18. Głośniki

- Wyjście głośnikowe R/L do podłączenia głośników

19. Antena

ZDALNE STEROWANIE

1. ⏹

- Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć zasilanie

2. Mode

- Naciśnij, aby zmienić tryb

3. ▲

- Naciśnij, aby otworzyć/zamknąć tacę CD

4. Menu/Info

- Naciśnij, aby wejść do menu

5. Scan

- Naciśnij, aby rozpocząć skanowanie w DAB/FM

6. Mute

- Naciśnij, aby (wyłączyć) wyciszenie urządzenia

7. ◀◀

- Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu na płycie CD/USB

Naciśnij, aby skanować i przytrzymaj przycisk, aby skanować w dół pasma częstotliwości

8. ▶▶

- Naciśnij i przytrzymaj, aby skanować w DAB/FM

Naciśnij, aby odtwarzać/pauzować na CD/USB

9. ▶▶

- Naciśnij, aby przeskanować w górę pasmo częstotliwości w DAB/FM

Naciśnij, aby przejść do następnego utworu na płycie CD/USB

10. Repeat/Preset

- Naciśnij, aby przełączać między trybami powtarzania i odtwarzania losowego na płycie CD/USB

Naciśnij, aby ustawić zaprogramowane ustawienie w FM/DAB

11. ■

- Naciśnij, aby wyjść z programu w trybie odtwarzania CD/USB

12. Prog

- Naciśnij, aby wprowadzić zaprogramowane ustawienie

13. Vol-

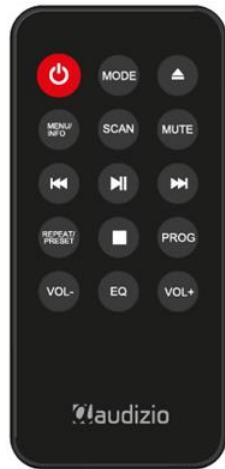
- Naciśnij, aby zmniejszyć głośność

14. EQ

- Naciśnij, aby wybrać wstępnie ustawioną charakterystykę dźwięku
(płaski, klasyczny, pop, jazz, rock, bas)

15. Vol +

- Naciśnij, aby zwiększyć głośność



RADIO DAB

Jeśli na danym obszarze dostępna jest usługa Digital Audio Broadcasting (DAB), urządzenie może odbierać stacje DAB.

Umieść radio blisko okna i rozwiń antenę, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny w celu poprawy odbioru. Przed próbą dostrojenia do stacji radiowej DAB należy upewnić się, że antena typu "pig tail" z tyłu gramofonu Retro jest całkowicie rozłożona i wyregulowana (zalecana jest pozycja pionowa).

Naciśnij przycisk [MODE], aby wybrać tryb DAB.

Zmiana stacji DAB

- Użyj przycisku [TUNE/SKIP + lub -], aby przewijać dostępne stacje.
- Po wyświetleniu stacji, której chcesz słuchać, naciśnij krótko przycisk [▶II]. Nastąpi krótkie opóźnienie, podczas którego gramofon retro dostroi się do wybranej stacji

Wyszukiwanie stacji DAB

Naciśnąć i przytrzymać przycisk [■] na gramofonie retro lub naciągnąć przycisk [MENU] na pilocie zdalnego sterowania, naciśnąć krótko przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać pełne skanowanie. Naciśnij przycisk [▶II], aby włączyć pełne skanowanie.

Przycinanie stacji DAB

Z listy stacji można usunąć stacje DAB, których nie można odbierać w danym obszarze. Są one wymienione z prefiksem "?".

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [■] na gramofonie lub naciśnij przycisk [MENU] na pilocie zdalnego sterowania. Użyj przycisku [TUNE/SKIP + lub -], aby przewinąć do opcji przycinania. Naciśnij przycisk skanowania.
2. Na wyświetlaczu pojawi się migające N. Użyj przycisku [TUNE/SKIP + lub -], aby przewinąć do Y.
3. Naciśnij przycisk [▶II], aby przyciąć listę stacji. Stacje z prefiksem "?" nie będą już wyświetlane.
4. Naciśnij przycisk [■] na gramofonie lub przycisk [MENU] na pilocie, aby wyjść z opcji menu.

Programowanie/zapamiętywanie stacji DAB

Gramofon retro może zapisać do 30 stacji DAB w pamięci zaprogramowanych stacji, zapewniając natychmiastowy dostęp do ulubionych stacji.

1. Dostroić gramofon retro do stacji radiowej DAB, która ma zostać zaprogramowana
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [REPEAT] lub przycisk [PRESET] na pilocie zdalnego sterowania, aż zostanie wyświetlone puste pole 1.
3. Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby przejść do numeru ustawienia wstępniego, pod którym chcesz zapisać stację radiową (Empty 1- Empty 30).
4. Naciśnij przycisk [▶II], aby zapisać stację w tej zaprogramowanej lokalizacji. Zostanie wyświetlony komunikat Stored.

Uwaga: Jeśli pod danym ustawieniem wstępnym zapisana jest już istniejąca stacja DAB, zostanie ona nadpisana podczas zapisywania nowej stacji.

Informacje na wyświetlaczu DAB

Podczas słuchania stacji DAB można zmienić informacje wyświetlane na ekranie. Istnieje kilka różnych rodzajów informacji wysyłanych przez nadawcę. Naciśnij [MENU/INFO] na pilocie zdalnego sterowania, aby zmienić wyświetlanie.

Segment dynamicznej etykiety

Są to przewijane informacje tekstowe dostarczane przez nadawcę. Może to być nazwa wykonawcy lub tytuł utworu muzycznego, nazwisko DJ-a, dane kontaktowe stacji radiowej itp.

Siła sygnału

Na wyświetlaczu pojawi się pusty prostokąt wskazujący minimalną siłę sygnału do akceptowalnego słuchania. Rząd pełnych prostokątów wskazuje rzeczywistą siłę odbieranego sygnału. Im silniejszy sygnał, tym dalej po prawej stronie znajduje się rząd pełnych prostokątów.

Programmart (PTY)

Wyświetla "Rock", "Pop", "Talk" lub "News".

Błąd sygnału

Jest wyświetlany jako liczba z zakresu 0-99. Nie jest możliwe zadowalające słuchanie stacji radiowej o poziomie błędu sygnału 30 lub wyższym. Spróbuj wyregulować antenę lub przenieść radio, aby poprawić odbiór.

Kontrola zakresu dynamiki (DRC)

Zakres dynamiki dla każdego programu radiowego jest ustawiany przez nadawcę dla każdej stacji radiowej i może być różny dla różnych rodzajów nadawanych programów, takich jak muzyka pop, muzyka klasyczna lub czat. Sygnał sterowania zakresem dynamiki jest przesyłany równolegle z sygnałem audio dla każdego programu. Za pomocą tego sygnału sterującego można rozszerzyć lub skompresować zakres dynamiki (różnicę między najgłośniejszymi i najcięższymi dźwiękami) odtwarzanego sygnału audio. Zmiana zakresu dynamiki może wpłynąć na "głośność" i/lub "jakość dźwięku" słuchanego programu, dzięki czemu będzie on lepiej dostosowany do warunków słuchania i osobistych wymagań słuchacza, np. w hałaśliwym otoczeniu, w którym ciche dźwięki mogą być przytłumione, ustawienie kompresji na maksimum "wzmocni" ciche dźwięki, jednocześnie utrzymując najgłośniejsze dźwięki na ich pierwotnym poziomie.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk [■] na gramofonie retro lub naciśnij przycisk [Menu] na pilocie zdalnego sterowania. Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby przewinąć do opcji DRC. Naciśnij przycisk [▶II].
2. Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby przewinąć dostępne opcje i naciśnij przycisk [▶II].
3. Naciśnij przycisk [■] na gramofonie retro lub naciśnij przycisk [MENU] na pilocie, aby wyjść z menu.

Dostępne są 3 poziomy kompresji;

- DRC wył: Brak kompresji. Jest to ustawienie domyślne.
- DRC low: Średnia kompresja.
- DRC wysoka: Maksymalna kompresja.

RADIO FM

Aby przejść do trybu radia FM, należy nacisnąć przycisk **[MODE]** do momentu wyświetlenia komunikatu FM Radio. Przed próbą dostrojenia do stacji radiowej FM należy upewnić się, że antena przewodowa z tyłu gramofonu jest całkowicie wysunięta i wyregulowana (zalecana jest pozycja pionowa).

WYSZUKIWANIE RĘCZNE

Aby wyszukać ręcznie, naciśnij przycisk **[SCAN]** i **[TUNE/SKIP + lub -]**. Urządzenie wyszukuje w krokach co 0,05 MHz.

WYSZUKIWANIE AUTOMATYCZNE

Aby rozpocząć procedurę automatycznego wyszukiwania, naciśnij i przytrzymaj przycisk **[SCAN]**. Gramofon rozpoczęcie skanowanie całego pasma częstotliwości. Zatrzyma się automatycznie po znalezieniu wystarczająco silnej stacji.

ZAPROGRAMOWANE STACJE

Gramofon może zapisać do 30 stacji FM w pamięci zaprogramowanych stacji, zapewniając natychmiastowy dostęp do ulubionych stacji.

- Dostrój gramofon do stacji radiowej FM, którą chcesz zaprogramować.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[REPEAT]**, aż na wyświetlaczu zacznie migać komunikat "P XX". (gdzie XX to numer zaprogramowanej stacji).
- Naciśnij przycisk **[TUNE/SKIP + lub -]**, aby przejść do zaprogramowanego numeru, pod którym chcesz zapisać stację radiową (1-30).
- Naciśnij przycisk **[▶II]**. Symbol "P XX" przestanie migać. Na wyświetlaczu pojawi się informacja, że stacja została "zapisana".
- Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby przechodzić między zaprogramowanymi lokalizacjami (1-30).

ODTWARZACZ CD/USB

Aby przejść do trybu CD, naciśnij przycisk **[MODE]**, aż zostanie wyświetlony komunikat CD. Otwórz tacę CD za pomocą przycisku **[▲]**. Włóz płytę CD, na wyświetlaczu pojawi się komunikat "CD Reading". Rozpocznie się odtwarzanie pierwszego utworu z płyty CD, wyświetlony zostanie czas odtwarzania utworu.

Włóz pamięć USB do gniazda USB. Aby przejść do trybu USB, naciśnij przycisk **[MODE]**, aż na wyświetlaczu pojawi się USB. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "USB-Reading". Urządzenie automatycznie rozpoczęte odtwarzanie.

FUNKCJE CD/USB

- Aby wstrzymać/wznowić odtwarzanie płyty CD/USB, naciśnij przycisk **[▶II]**.
- Aby przełączyć na następną ścieżkę, naciśnij przycisk **[TUNE/SKIP +]** jeden raz.
- Aby przełączyć na poprzednią ścieżkę, naciśnij jeden raz przycisk **[TUNE/SKIP -]**.
- Aby zatrzymać odtwarzanie płyty CD/USB, naciśnij przycisk **[■]**.

TRYBY POWTARZANIA I ODTWARZANIA LOSOWEGO

Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby wybrać tryb powtarzania. Na wyświetlaczu pojawi się REP-01. Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby przełączać między dostępnymi opcjami:

- Powtarzanie (bieżąca ścieżka)
- Powtórz wszystko (wszystkie ścieżki)
- Shuffle (odtwarzanie losowe)
- Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby wyłączyć tryby powtarzania i odtwarzania losowego.

Program CD/USB

Można zaprogramować kolejność odtwarzania ścieżek na płycie CD/USB do 20 ścieżek.(Płyta CD musi znajdować się w schowku na płytę CD i nie może być w trybie odtwarzania lub pauzy).

Programm:

- Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby przejść do trybu odtwarzania programu CD/USB. (Na wyświetlaczu pojawi się P-01)
 - Naciśnij przycisk **[TUNE/SKIP + lub -]**, aby przejść do numeru ścieżki, którą chcesz odtworzyć jako pierwszą.
 - Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby potwierdzić.
- Na wyświetlaczu pojawi się P-02.
- Kontynuuj wybieranie każdego utworu do 20 utworów. Po wybraniu maksymalnie 20 utworów z zaprogramowanej listy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Full".
 - Naciśnij przycisk **[REPEAT]**, aby potwierdzić ostatnią ścieżkę na zaprogramowanej liście.
 - Naciśnij przycisk **[▶II]**, aby odtworzyć zaprogramowane utwory.
 - Aby wyjść z trybu zaprogramowanego odtwarzania, naciśnij dwukrotnie przycisk **[■]**.

AUX IN

Muzyki zapisanej w innym urządzeniu audio lub smartfonie można słuchać za pośrednictwem gramofonu, podłączając go do gniazda aux-in 3,5 mm znajdującego się z tyłu. Użyj kabla z wtykami 3,5 mm na obu końcach, jeden koniec podłącz do gniazda aux-in w gramofonie, drugi koniec podłącz do gniazda słuchawkowego w urządzeniu audio (lub gniazda wyjścia liniowego, jeśli jest dostępne).

Ustaw przełącznik trybu na tryb AUX IN. Odtwarzaj muzykę na podłączonym urządzeniu, dźwięk będzie emitowany z gramofonu.

Do gniazda z przodu gramofonu można podłączyć słuchawki z wtyczką 3,5 mm (brak w zestawie). Po podłączeniu słuchawek głośniki są wyłączone, a cały dźwięk jest emitowany przez słuchawki.

ODTWARZANIE BT

To urządzenie zawiera tylko odbiornik BT! Nie można podłączyć zestawu słuchawkowego BT lub podobnego urządzenia. Po wybraniu trybu BT urządzenie rozpoczyna parowanie. Ikona BT w dolnej części ekranu będzie migać. Włącz smartfon, tablet lub inne urządzenie BT, aby wyszukać . Nazwa parowania BT to "Audizio Boston".

Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik BT przestanie migać (na wyświetlaczu pojawi się komunikat "connected"). Aby zakończyć parowanie BT, włącz lub rozłącz parowanie smartfona, tabletu lub innego urządzenia.

USTAWIENIA SYSTEMU

Sen

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Menu], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Sleep".
- Naciśnij przycisk [▶II] i naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać jedną z opcji [Sleep off/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ lub 90 min].
- Naciśnij [▶II], aby potwierdzić.

Konfiguracja alarmu 1 lub 2

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk [Menu], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Alarm".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wybrać opcję "Alarm 1 setup" lub "Alarm 2 setup".
- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby ustawić godzinę alarmu i naciśnij przycisk [▶II], aby ustawić minuty.
- Naciśnij przycisk [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby ustawić czas trwania.
- Naciśnij przycisk [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać źródło alarmu: Brzeczyk, DAB, FM, CD lub USB.
- Naciśnij przycisk [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać: Codziennie, Jednorazowo, Weekend lub Dni powszednie.
- Naciśnij przycisk [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać głośność alarmu.

Uwaga: DAB i FM jako źródło alarmu muszą być wybrane na liście ustawień wstępnych.

Ustawianie godziny i daty

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Time".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wybrać i naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij przycisk [▶II], aby ustawić minuty.
- Naciśnij [▶II], aby wybrać i naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aby ustawić datę.

Automatyczna aktualizacja

- Naciśnij i przytrzymaj [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Time".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wybrać opcję "Set Time/Date" (Ustaw godzinę/datę).
- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać opcję "Auto Update".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wprowadzić ustawienie.
- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać opcję "Update from DAB/Update form FM" lub "No Update".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby potwierdzić.

Ustawianie godziny 12/24

- Naciśnij i przytrzymaj [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Time".
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Set 12/24 hour".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać pomiędzy 12/24 godziny.
- Naciśnij [▶II], aby potwierdzić.

Ustawianie formatu daty

- Naciśnij i przytrzymaj [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Time".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Set date format".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wprowadzić ustawienie.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać ustawienie.
- Naciśnij [▶II], aby potwierdzić.

Podświetlenie

- Naciśnij i przytrzymaj [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Backlight".

Limit czasu:

- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Time out".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać pomiędzy "on/10 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 45 sec/ 60 sec/ 90 sec/ 120 sec/ 180 sec".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby potwierdzić.

Poziom włączenia

- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat "On level".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać pomiędzy "High/Medium/Low".
- Naciśnij [▶II], aby potwierdzić.

Poziom przyciemnienia

- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Dim level".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać pomiędzy "High/Medium/Low".
- Naciśnij [▶II], aby potwierdzić.

Język

- Naciśnij i przytrzymaj [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Language".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wprowadzić ustawienie.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać pomiędzy "English/Deutsch/Italiano/Francais".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby potwierdzić.

Przywracanie ustawień fabrycznych

- Naciśnij i przytrzymaj [Menu], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "Factory reset".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby wprowadzić ustawienie.
- Naciśnij przycisk [TUNE/SKIP + lub -], aby wybrać opcję "No/Yes" (Nie/Tak).
- Naciśnij [▶II], aby potwierdzić.

Wersja SW

- Naciśnij i przytrzymaj [MENU], aby wejść do menu.
- Naciśnij [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "System".
- Naciśnij [▶II] i [TUNE/SKIP + lub -], aż na wyświetlaczu pojawi się "SW version".
- Naciśnij przycisk [▶II], aby sprawdzić wersję oprogramowania.

ČESKY

Gratuluje vám k koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtěte tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovějte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k západu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumisťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumisťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumisťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem budete opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokrýma rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebude jednotka delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebude delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokoju teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakováně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte

 Tento znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

 Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnosti a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.

 Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Power dynamics nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakémkoliv formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Po obdržení krabice ji pečlivě vybalte. Zkontrolujte obsah a ujistěte se, že jsou všechny díly přítomny a byly doručeny v dobrém stavu. Pokud se některé díly zdají být poškozené při přepravě nebo samotný obal vykazuje známky špatného zacházení, neprodleně to oznamte odesílateli a ponechte si obalový materiál. Balení a veškerý obalový materiál uschovějte. Pokud je nutné výrobek vrátit, je důležité, aby byl výrobek vrácen v původní krabici a obalu od výrobce. Pokud byl přístroj vystaven prudkému kolísání teplot (např. po přepravě), nezapínejte jej ihned. Vzniklá kondenzovaná voda by mohla zařízení poškodit. Zařízení nechte vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.

⚠️ Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

PŘEHLEDNÝ HORNÍ PANEL

1. Talíř

Zde umístěte svou desku

2. Adaptér na 45 otáček za minutu

Tento adaptér umožňuje přehrávat desky 45 otáček za minutu.

3. Páčka tónovacího ramene

Slouží ke zvedání/spouštění tónového raménka

4. Zapnutí/vypnutí automatického zastavení

Tímto přepínačem zapnete/vypnete funkci automatického zastavení. Je-li funkce automatického zastavení zapnutá, začne se plošina otáčet, jakmile je tónové rameno umístěno nad záznamem, a přestane se otáčet, jakmile dosáhne konce záznamu. Některé vinylové desky se zastaví před koncem nebo se nezastaví po dosažení konce. V takovém případě nastavte automatické zastavení na hodnotu OFF

5. 33/45/78 RPM

Slouží k nastavení otáček talíře gramofonu

6. Tónové rameno

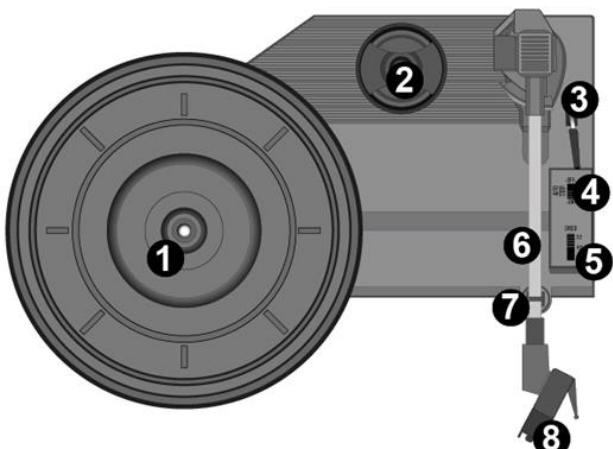
Pevné tónové raménko lze zvedat a spouštět ručně

7. Klip raménka

Tato spona ramene zajišťuje raménko v klidovém stavu nebo v době, kdy se nepoužívá. Klip ramene byl navržen tak, aby zůstal v horní poloze, když je odjištěný

8. Kazeta se stylusem

Kazeta obsahující stylus/jehlu



PREVISLÝ PREDNI A ZADNI

1. Sluchátkový výstup

Připojte sluchátka pomocí tohoto konektoru jack 3,5 mm (1/8)

2. IR

Přijímá infračervený signál z dálkového ovládání

3. Displej

4. Příhrádka na CD

5. Port USB

Port pro USB flash disk, USB čtečku karet nebo kompatibilní externí pevný disk pro přehrávání

6. Zobrazení VU metru

Balistika pohyblivé jehly analogového VU metru přesně odráží průměrnou úroveň zvukového signálu

7. Power/Standy

Stisknutím zapnete/vypnete

8. Vysunutí disku CD

Stisknutím otevřete/zavřete příhrádku na CD

9. Play/Pause/Scan>Select/BT-pair

Stiskněte pro přehrávání/pozastavení v režimu BT/USB

Stiskněte a podržte pro skenování v DAB/FM

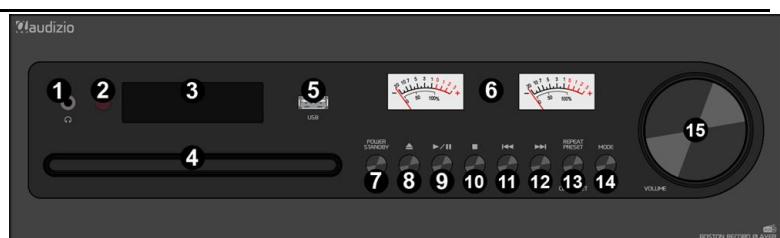
Stiskněte pro potvrzení v nabídce Menu

Stiskněte pro spárování v BT

10. ■/Menu

Stiskněte pro vstup do Menu

Stiskněte pro ukončení programu v režimu přehrávání CD/USB



11.◀◀/Tune/Skip -

Stisknutím přejdete na předchozí obrazovku nabídky

Stisknutím procházíte dostupné stanice v režimu FM/DAB

Stisknutím a podržením tlačítka prohledáte frekvenční pásmo směrem dolů

Stisknutím přepnete na předchozí skladbu v CD/USB

12.▶▶/Tune/Skip +

Stisknutím přejdete na další obrazovku nabídky

Stisknutím a podržením tlačítka skenujete frekvenční pásmo nahoru v DAB/FM

Stisknutím přepnete na další skladbu v CD/USB

13. Repeat/Preset/Prog/Clock Set (Opakování/Předvolba/Prog/Určení hodin)

Stisknutím přepínáte mezi režimy opakování a náhodného výběru v CD/USB

Stisknutím nastavíte předvolbu v FM/DAB

Stisknutím v pohotovostním režimu nastavíte hodiny

14. Mode

Stisknutím přepínáte mezi různými režimy (DAB/FM/BT/CD/USB/AUX/Phono)

15. Hlasitost

Otáčením nastavíte hlasitost

16. DC in

17. Aux in

3,5 mm konektor pro pomocný vstup

18. Reproduktory

R/L výstup pro připojení reproduktorů

19. Anténa FM/DAB

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

1. ⏹

Stisknutím zapnete/vypnete napájení

2. Mode

Stisknutím změňte režim

3. ▲

Stisknutím otevřete/zavřete příhrádku na CD

4. Menu/Info

Stisknutím vstoupíte do nabídky

5. Scan

Stisknutím spustíte skenování v DAB/FM

6. Mute

Stisknutím tlačítka (od)ztlumíte zařízení

7. ◀◀

Stisknutím přepnete na předchozí skladbu na disku CD/USB

Stisknutím a podržením tlačítka prohledáte frekvenční pásmo směrem dolů

8. ▶▶

Stiskněte a podržte tlačítko pro skenování v DAB/FM

Stiskněte pro přehrávání/pozastavení v CD/USB

9. ▶▶

Stiskněte pro skenování nahoru ve frekvenčním pásmu DAB/FM

Stisknutím přepnete na další skladbu v CD/USB

10. Repeat/Preset

Stiskněte pro přepínání režimů opakování a náhodného výběru v CD/USB

Stisknutím nastavíte předvolbu v FM/DAB

11. ■

Stisknutím ukončíte program v režimu přehrávání CD/USB

12. Prog

Stiskněte pro vstup do předvolby

13. Vol-

Stisknutím snížíte hlasitost

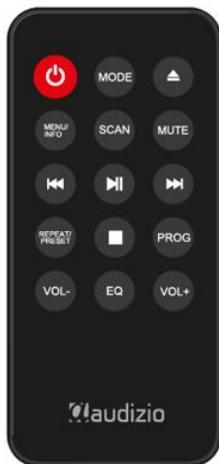
14. EQ

Stisknutím vyberte přednastavené zvukové charakteristiky

(plochý, klasický, pop, jazz, rock, basy)

15. Vol +

Stisknutím zvýšíte hlasitost



NEŽ ZAČNETE

Zkontrolujte, zda jsou připraveny následující položky: Máte širokopásmové připojení k internetu. Bezdrátový širokopásmový směrovač je úspěšně připojen k internetu. Znáte kód/heslo pro šifrování dat WEP (Wired Equivalent Privacy) nebo WPA (Wi-Fi Protected Access). Správný kód musíte zadat po připojení rádia k bezdrátovému směrovači pro připojení k síti. Pokud kód/heslo neznáte, obratě se na osobu/technika, který vám nastavil směrovač/síť. Rádio může pracovat prostřednictvím připojení k bezdrátové síti (připojení Wi-Fi), můžete také použít funkci WPS (Wifi protected Setup) pro snadné spárování mezi síťovým zařízením a rádiem "Audizio Boston". Zkontrolujte, zda jsou světelné indikátory na síťovém zařízení v odpovídajícím stavu.

ZAČÍNÁME

- Vyjměte internetové rádio z krabice.
- Připojte napájecí kabel a stiskněte tlačítko Standby na přední straně.

Poznámka: Před spuštěním se ujistěte, že napětí uvedené na napájecím zdroji odpovídá napětí používanému ve vaší oblasti. K připojení zařízení do domovní zásuvky používejte pouze dodanou sítovou zástrčku VDE.

Při prvním spuštění zařízení se automaticky spustí průvodce nastavením.

NASTAVENÍ

Reproduktoři

- Připojte reproduktory k zásuvkám levého a pravého reproduktoru na zadní straně gramofonu Retro. Upozorňujeme, že kabel reproduktoru s červeným konektorem RCA by měl být připojen k červené zásuvce RCA a kabel reproduktoru s bílým konektorem RCA by měl být připojen k bílé zásuvce RCA.
- Plně vysuňte drátovou rozhlasovou anténu na zadní straně gramofonu, abyste získali co nejlepší příjem FM rádia a kvalitu zvuku.
- Zapojte sítovou zástrčku do sítové zásuvky a zapněte. Gramofon bude nyní v pohotovostním režimu.

Sluchátka

- Do zásuvky na přední straně gramofonu Retro můžete připojit sluchátka s 3,5mm konektorem (nejsou součástí dodávky). Když máte připojená sluchátka, reproduktory jsou vypnuté a veškerý zvuk jde přes sluchátka.

Nastavení hodin

- Krátce stiskněte tlačítko [REPEAT].
- Na displeji nyní bude blikat "00:00". Krátkým stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +/-] zobrazte správnou hodinu a poté krátkým stisknutím tlačítka [▶II] potvrďte.
- Na displeji pak budou blikat číslice minut. Krátkým stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +/-] zobrazte správné minuty a poté krátkým stisknutím tlačítka [▶II] potvrďte.
- Hodiny jsou nyní nastaveny a zobrazí se v pohotovostním režimu.

PŘEHRAVÁČ DESEK

- Otáčením tlačítka režimu vyberte režim Phono.
- Umístěte desku na gramofon. V případě potřeby nasaděte na vřeteno gramofonové desky adaptér pro otáčky 45 ot/min.
- Pomocí přepínače volby rychlosti zvolte požadovanou rychlosť přehrávání (33, 45 nebo 78 otáček za minutu).
- Otočením ovladače zapnutí/vypnutí a hlasitosti ve směru hodinových ručiček přístroj zapněte.
- Ujistěte se, že je ze stylusu sejmuty případný ochranný kryt.
- Odemkněte tónové rameno uvolněním spony tónového ramene.
- Zvedněte rameno pomocí páčky tónového ramene.
- Umístěte stylus svisle nad první stopu desky, gramofon se začne automaticky otáčet.
- Pomalu spouštějte stylus na desku pomocí páčky tónového raménka.
- Když deska dojde na konec, gramofon se automaticky zastaví, pokud je spínač automatického zastavení v poloze ON. Pokud je přepínač v poloze vypnuto, bude se otáčet, dokud nebude přepínač nastaven do polohy ON.
- Některé vinylové desky se zastaví ještě před koncem nebo se po dosažení konce nezastaví. V takovém případě nastavte funkci Auto-stop do polohy OFF.
- Po dokončení zvedněte tónové rameno a položte jej na opěrku, vždy pomocí páčky tónového ramene.
- Uzamkněte tónové rameno zavřením spony tónového ramene.
- Znovu nasaděte kryt tónové clony.
- Vypněte napájení.

RÁDIO DAB

Pokud je ve vaší oblasti dostupné digitální rozhlasové vysílání (DAB), může přístroj přijímat stanice DAB. Umístěte rádio blízko okna a rozvíjte anténu, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se příjem zlepší. Než se pokusíte naladit rozhlasovou stanici DAB, ujistěte se, že je prasečí ocásek antény na zadní straně gramofonu Retro zcela vysunutý a nastavený (doporučuje se svislá poloha). Stisknutím tlačítka [MODE] vyberte režim DAB.

Změna stanic DAB

- Pomocí tlačítka [TUNE/SKIP +/-] procházejte dostupné stanice.
- Jakmile se zobrazí stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte krátce tlačítko [▶II]. Během ladění vybrané stanice na gramofonu Retro dojde ke krátké prodlevě.

Vyhledávání stanic DAB

Stiskněte a podržte tlačítko [■] na gramofonu Retro nebo stiskněte tlačítko [MENU] na dálkovém ovladači, krátkým stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +/-] vyberte úplné skenování. Stiskněte tlačítko [▶II] pro úplné skenování.

Ořezávání stanic DAB

V seznamu stanic můžete odstranit stanice DAB, které nelze ve vaší oblasti přijímat. Tyto stanice jsou v seznamu uvedeny s předponou "?".

1. Stiskněte a podržte tlačítko [■] na gramofonu nebo stiskněte tlačítko [MENU] na dálkovém ovladači. Pomocí tlačítka [TUNE/SKIP +/-] přejděte k prořezávání. Stiskněte tlačítko [TUNE/SKIP +/-]. Stiskněte tlačítko skenování.
2. Prune a na displeji se zobrazí blikající symbol N. Pomocí tlačítka [TUNE/SKIP +/-] přejděte na Y.
3. Stisknutím tlačítka [▶II] seznam stanic ořízněte. Stanice s předponou "?" se nyní již nebudou zobrazovat.
4. Stisknutím tlačítka [■] na gramofonu nebo tlačítka [MENU] na dálkovém ovladači ukončete možnosti Menu.

Předvolba/ukládání stanic DAB

Váš gramofon Retro může uložit až 30 stanic DAB do přednastavených pamětí pro okamžitý přístup k vašim oblíbeným stanicím.

1. Nalad'te gramofon Retro na rozhlasovou stanici DAB, kterou chcete přednastavit.
2. Stiskněte a podržte tlačítko [REPEAT] nebo tlačítko [PRESET] na dálkovém ovladači, dokud se nezobrazí prázdná 1.
3. Stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +/-] se přesuňte na číslo předvolby, do které chcete rozhlasovou stanici uložit (prázdná 1-prázdná 30).
4. Stisknutím tlačítka [▶II] uložte stanici na dané místo předvolby. Na displeji se zobrazí Uloženo.

Poznámka: Pokud je pod předvolbou již uložena existující stanice DAB, bude při ukládání nové stanice přepsána.

Informace na displeji DAB

Při poslechu stanice DAB můžete změnit informace, které se zobrazí na displeji. Existuje několik různých typů informací, které vysílá provozovatel vysílání. Pro změnu zobrazení stiskněte tlačítko [MENU/INFO] na dálkovém ovladači.

Segment dynamického označení

Jedná se o rolovací textové informace dodávané provozovatelem vysílání. Informace může být název interpreta nebo hudebního titulu, jméno DJ, kontaktní údaje rozhlasové stanice atd.

Síla signálu

Na displeji se zobrazí prázdný obdélník, který označuje minimální sílu signálu pro přijatelný poslech. Řada plných obdélníků označuje skutečnou sílu signálu, který přijímáte. Čím silnější je signál, tím více vpravo se nachází řada plných obdélníků.

Programmart (PTY)

Zobrazuje "Rock", "Pop", "Talk" nebo "News".

Chyba signálu

Zobrazuje se jako číslo v rozmezí 0-99. Nebylo by možné uspokojivě poslouchat rozhlasovou stanici s chybovostí signálu 30 nebo vyšší. Zkuste nastavit anténu nebo přemístit rádio, aby se příjem zlepšil.

Řízení dynamického rozsahu (DRC)

Dynamický rozsah pro každý rozhlasový program je nastaven provozovatelem vysílání pro každou rozhlasovou stanici a může se lišit podle typu vysílaného programu, například pro populární nebo klasickou hudbu nebo chatovou show. Signál řízení dynamického rozsahu je vysíán paralelně se zvukovým signálem každého programu. Pomocí tohoto řídicího signálu můžete rozšířit nebo zkomprimovat dynamický rozsah (rozdíl mezi nejhlasitějšími a nejtichšími zvuky) reprodukovaného zvukového signálu. Změna dynamického rozsahu může ovlivnit "hlasitost" a/nebo "kvalitu zvuku" poslouchaného programu tak, aby lépe vyhovoval vašim poslechovým podmínkám a vašim osobním požadavkům, např. v hlučném prostředí, kde mohou být tiché zvuky zahrány, se nastavením komprese na maximum "zvýšit" tiché zvuky, zatímco nejhlasitější zvuky zůstanou na původní úrovni.

1. Stiskněte a podržte tlačítko [■] na gramofonu Retro nebo stiskněte tlačítko [Menu] na dálkovém ovladači. 2. Stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +] přejděte na DRC. 3. Stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +] přejděte na DRC. Stiskněte tlačítko [▶II].
2. Stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP +] procházejte dostupné možnosti a stiskněte tlačítko [▶II].
3. Stisknutím tlačítka [■] na gramofonu Retro nebo stisknutím tlačítka [MENU] na dálkovém ovladači ukončete nabídku.

K dispozici jsou 3 úrovně komprese;

- DRC vypnuto: Žádná komprese. Jedná se o výchozí nastavení.
- DRC nízká: Střední komprese.
- DRC vysoká: Maximální komprese

RÁDIO FM

Chcete-li vstoupit do režimu FM rádia, stiskněte tlačítko [MODE], dokud se nezobrazí FM rádio. Před pokusem o naladění rozhlasové stanice FM se ujistěte, že je drátová anténa na zadní straně gramofonu zcela vysunutá a nastavená (doporučuje se svislá poloha).

Ruční vyhledávání

Chcete-li vyhledávat ručně, stiskněte tlačítko [SCAN] a tlačítko [TUNE/SKIP + nebo -]. Přístroj vyhledává v krocích po 0,05 MHz.

Automatické vyhledávání

Chcete-li zahájit postup automatického vyhledávání, stiskněte a podržte tlačítko [SCAN]. Gramofon začne prohledávat celé frekvenční pásmo. Po nalezení dostatečně silné stanice se automaticky zastaví.

Přednastavené stanice

Gramofon může uložit až 30 FM stanic do přednastavených pamětí pro okamžitý přístup k vašim oblíbeným stanicím.

- Nalad'te gramofon na rozhlasovou stanici FM, kterou chcete přednastavit.
- Stiskněte a podržte tlačítko [REPEAT], dokud na displeji nezačne blikat "P XX". (kde XX je číslo předvolby).
- Stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP + nebo -] se přesuňte na číslo předvolby, do které chcete rozhlasovou stanici uložit (1-30).
- Stiskněte tlačítko [▶II]. P XX" přestane blikat. Na displeji se zobrazí, že předvolba byla "uložena".
- Stisknutím tlačítka [REPEAT] se pohybujte po místech předvolby (1-30).

PŘEHRAVÁČ CD/USB

Chcete-li vstoupit do režimu CD, stiskněte tlačítko [MODE], dokud se nezobrazí CD. Tlačítkem [▲] otevřete příhrádku na CD.

Vložte disk CD, na displeji se zobrazí nápis "CD Reading". Nyní se spustí první skladba na CD, zobrazí se doba přehrávání skladby.

Vložte disk USB do slotu USB. Chcete-li vstoupit do režimu USB, stiskněte tlačítko [MODE], dokud se na displeji nezobrazí USB. Na displeji se zobrazí nápis "USB-Reading". Zařízení začne automaticky přehrávat.

Funkce CD/USB

- Chcete-li pozastavit/obnovit přehrávání CD/USB, stiskněte tlačítko [▶II].
- Chcete-li přepnout na další skladbu, stiskněte jednou tlačítko [TUNE/SKIP +].
- Chcete-li přepnout na předchozí skladbu, stiskněte jednou tlačítko [TUNE/SKIP -].
- Chcete-li zastavit přehrávání CD/USB, stiskněte tlačítko [■].

Režimy Opakování A Náhodného Výběru

Stisknutím tlačítka [REPEAT] vyberte režim opakování Na displeji se zobrazí REP-01. Průběžným stisknutím tlačítka [REPEAT] procházejte dostupnými možnostmi:

- Opakování (aktuální stopa)
- Opakovat vše (všechny stopy)
- Shuffle (náhodné přehrávání)
- Stisknutím tlačítka [REPEAT] vypnete režimy opakování a náhodného přehrávání.

Program CD/USB

Můžete naprogramovat pořadí přehrávání skladeb na CD/USB až do 20 skladeb (CD musí být v příhrádce na CD a nesmí být v režimu přehrávání nebo pauzy).

Programování: V případě, že chcete přehrávat CD nebo CD, můžete použít funkci Programm:

- Stisknutím tlačítka [REPEAT] přejděte do režimu programového přehrávání CD/USB. (Zobrazí se P-01)
- Stisknutím tlačítka [TUNE/SKIP + nebo -] přejděte na číslo skladby, kterou chcete přehrát jako první.
- Stiskněte tlačítko [REPEAT] pro potvrzení.
- Zobrazí se P-02.
- Pokračujte ve výběru jednotlivých stop až do celkového počtu 20 stop. Po výběru až 20 skladeb v naprogramovaném seznamu. Na displeji se zobrazí "Full" (Plný).
- Stisknutím tlačítka [REPEAT] potvrďte poslední skladbu v naprogramovaném seznamu.
- Stisknutím tlačítka [▶II] přehrajete naprogramované skladby.
- Režim naprogramovaného přehrávání ukončíte dvojím stisknutím tlačítka [■].

AUX IN

Prostřednictvím gramofonu můžete poslouchat hudbu uloženou v jiném audio zařízení nebo chytrém telefonu, a to prostřednictvím připojení ke konektoru aux-in 3,5 mm na zadní straně. Použijte kabel s 3,5 mm kolíky na obou koncích, jeden konec připojte ke konektoru aux-in na gramofonu, druhý konec připojte ke konektoru sluchátek na audio zařízení (nebo k zásuvce linkového výstupu, pokud je k dispozici).

Nastavte přepínač režimů do režimu AUX IN. Přehrávejte hudbu na připojeném zařízení, zvuk bude vycházet z gramofonu.

Do zásuvky na přední straně gramofonu můžete připojit sluchátka s 3,5mm konektorem (není součástí dodávky). Když máte připojená sluchátka, reproduktory jsou vypnuté a veškerý zvuk jde přes sluchátka.

BT PLAYBACK

náhlavní soupravu BT nebo podobné zařízení.

Po výběru režimu BT se zařízení začne párovat. Ikona BT v dolní části obrazovky začne blikat. Zapněte chytrý telefon, tablet nebo jiné BT zařízení a vyhledejte . Název pro párování BT je "Audizio Boston".

Po úspěšném spárování přestane indikátor BT blikat (na displeji se zobrazí "připojeno"). Chcete-li párování BT zrušit, vypněte nebo zrušte párování smartphonu, tabletu nebo jiného zařízení.

NASTAVENÍ SYSTÉMU

Spánek

- Stisknutím a podržením tlačítka [MENU] vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [TUNE/SKIP + nebo -], dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte tlačítko [▶II] a [TUNE/SKIP + nebo -], dokud se na displeji nezobrazí "Sleep".

- Stiskněte tlačítko [**►||**] a stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] vyberte jednu z možností [Sleep off/15 min/30 min/ 45 min/ 60 min/ nebo 90 min].
- Stiskněte tlačítko [**►||**] pro potvrzení.

Nastavení budíku 1 nebo 2

- Stisknutím a podržením tlačítka [**MENU**] vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Alarm".
- Stisknutím tlačítka [**►||**] vyberte "Nastavení alarmu 1" nebo "Nastavení alarmu 2".
- Stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] nastavte hodinový čas alarmu a stisknutím tlačítka [**]**] nastavte minuty.
- Stisknutím tlačítka [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] nastavte dobu trvání.
- Stisknutím tlačítka [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] vyberte zdroj budíku: Bzučák, DAB, FM, CD nebo USB.
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] pro výběr: Denně, jednou, o víkendu nebo ve všední dny.
- Stisknutím tlačítka [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] vyberte hlasitost budíku.

Poznámka: DAB a FM jako zdroj budíku musí být vybrány v seznamu předvoleb.

Nastavení času a data

- Stisknutím a podržením tlačítka [**MENU**] vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Time".
- Stisknutím tlačítka [**►||**] vyberte a stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] nastavte čas hodiny a stisknutím tlačítka [**]**] nastavte minuty.
- Stisknutím tlačítka [**►||**] vyberte a stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] nastavte datum.

Automatická aktualizace

- Stisknutím a podržením tlačítka [**MENU**] vstoupíte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Time".
- Stisknutím tlačítka [**►||**] vyberte možnost "Set Time/Date" (Nastavit čas/datum).
- Stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] vyberte možnost "Auto Update".
- Stisknutím tlačítka [**►||**] zadejte nastavení.
- Stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] zvolte mezi možností Aktualizovat z DAB/Update form FM nebo bez aktualizace.
- Stisknutím tlačítka [**►||**] potvrďte.

Nastavení 12/24 hod.

- Stisknutím a podržením tlačítka [**MENU**] vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Systém".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Time".
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Set 12/24 hour".
- Stiskněte [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] pro výběr mezi 12 hodinami/24 hodinami.
- Stiskněte [**►||**] pro potvrzení.

Podsvícení

- Stisknutím a podržením tlačítka [**MENU**] vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Backlight".

Časový limit:

- Stiskněte [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Time out".
- Stisknutím tlačítka [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] zvolte mezi " on/10 sec/ 20 sec/ 30 sec/ 45 sec/ 60 sec/ 90 sec/ 120 sec/ 180 sec".
- Stiskněte [**►||**] pro potvrzení.

Úroveň zapnutí

- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "On level".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] pro výběr mezi "High/Medium/Low" (Vysoká/střední/nízká).
- Stiskněte [**►||**] pro potvrzení.

Úroveň stmívání

- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Dim level".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**] pro výběr mezi "High/Medium/Low".
- Stiskněte [**►||**] pro potvrzení.

Jazyk

- Stisknutím a podržením tlačítka [**MENU**] vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] a [**TUNE/SKIP + nebo -**], dokud se na displeji nezobrazí "Language".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] pro vstup do nastavení.
- Stisknutím tlačítka [**TUNE/SKIP + nebo -**] vyberte mezi English/Deutsch/Italiano/Francais".
- Stiskněte tlačítko [**►||**] pro potvrzení.

Obnovení továrního nastavení

- Stisknutím a podržením tlačítka **[MENU]** vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko **[TUNE/SKIP + nebo -]**, dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte tlačítko **[▶||]** a **[TUNE/SKIP + nebo -]**, dokud se na displeji nezobrazí "Factory reset".
- Stiskněte tlačítko **[▶||]** pro vstup do nastavení.
- Stisknutím tlačítka **[TUNE/SKIP + nebo -]** vyberte mezi "No/Yes" (Ne/ Ano).
- Stisknutím tlačítka **[▶||]** potvrďte.

Verze SW

- Stisknutím a podržením tlačítka **[MENU]** vstupte do nabídky.
- Stiskněte tlačítko **[TUNE/SKIP + nebo -]**, dokud se na displeji nezobrazí "System".
- Stiskněte **[▶||]** a **[TUNE/SKIP + nebo -]**, dokud se na displeji nezobrazí "SW verze".
- Stisknutím tlačítka **[▶||]** zkontrolujte verzi SW.

TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES /SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Playback options	: BT streaming, Vinyl, CD, USB, DAB+ radio, Line input
Input connections	: 3.5mm Jack, USB
Output connections	: 3.5mm Jack, RCA
Output power	: 50W
Power supply	: 100-240VAC 50/60Hz
Dimensions (L x W x H)	
Record player	: 366 x 118 x 294mm
Speaker	: 150 x 221 x 130mm
Weight	: 5,80kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.tronios.com

Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands